

KWARTALNIK

ISSN 1509-3735

TARNOGRODZKI

NUMER 52

ROK XI

2012



Dożynki

Parafialno-Gminne



Uroczystości w Kościele Parafialnym



III Turniej Sołectw i Dzielnic

TARNOGRÓD, 15 SIERPANIA 2012 R.



„Jesień”

Opustoszały pola, tylko oziminy się zielenią,
Zebrane ziemniaki, suche łęty się bielą,
Czas jakby na chwilę zatrzymał się nad ziemią,
Liście na drzewach gamą barw się mienią,
Brąz, czerwień, żółć, rudy dominuje,
Babie lato nad łąkami wysoko szybuje,
Leci sobie leci całymi pasmami,
Raz wyżej raz niżej nad pustymi polami.
Powoli opadają z drzew ostatnie liście,
Na gołych gałązkach owoców są kiście.
Czerwone jarzębiny, głogu i kaliny,
Czarne bzu, czeremchy a także tarniny.
Hen gdzieś nad wodą gałązki przygina,
Różowiutka z pomarańczowymi ognikami trzmielina.
Wysoko na topolach jakby usiadła jemiola.
Po swoje nasionka strzygły, gile woła.
Dym z ognisk powoli się snuje,
Zapach grzybów w powietrzu się czuje.
Klucz żurawi przemyka po niebie,
Głośny klangor słysząc, tak wołają siebie.
Ptaki odlatują daleko w obce kraje,
Na tym pustkowiu melancholia, nostalgia pozostaje.
Potem przyjdą jesienne deszcze, słoty,
Pod piecem by się ogrzać zasiądą i koty.
Dzień coraz bardziej smutny i ponury,
Nawet myszy uciekły gdzieś do dziury.
Pies nie zaszczeka nawet przy budzie,
A gdzie są wszyscy ludzie ?
Krzążą się, dym z kominów się unosi,
Na kolację wszystkich prosi,
Potem siedzą przed szklanym ekranem,
Przy ławie z herbatki dzbanem,
Czasami prasę, książki czytają,
Lub muzyki w radiu słuchają.
Deszcz tak cichutko o szyby dzwoni i dzwoni,
Wtedy w fotelach zasypiają i oni.
Dzień coraz krótszy a nocy przybywa,
Patrząc tylko a niedługo będzie zima.

Maria Rucharska

PAMIĘCI POMORDOWANYCH

Uroczystości pod Pomnikiem Katyńskim

23 września odbyły się uroczystości poświęcone pamięci żołnierzy poległych w Bramie Korchowskiej we wrześniu 1939 roku i w Katyniu. Wzięli w nich udział między innymi przedstawiciele instytucji samorządowych, oświatowych, Rodzin Katyńskich, Koła Radia Maryja, kombatanci, mieszkańcy gminy Tarnogród.



Uroczystość uświetniła Tarnogrodzka Orkiestra Dęta oraz grupa rekonstrukcji historycznej (Grupa Jarosław - 24. Pułk Jarosławski), prezentująca umundurowanie żołnierzy z okresu II wojny światowej.

O godzinie 11.00 odbyła się Msza św. w intencji Ojczyzny, którą odprawił ks. Jerzy Tworek. Krótki wykład historyczny pana Bogusława Kosia przybliżył zebranym historię powstania pomnika i wydarzeń, które miały miejsce w Bramie Korchowskiej 28 września 1939 roku.

Następnie wszyscy udali się pod Pomnik Katyński. Po złożeniu kwiatów przez delegacje: Rodzin Katyńskich, Kombatantów, Władz Samorządowych,



Tarnogrodzkiego Stowarzyszenia Patriotycznego, Koła Radia Maryja w Tarnogrodzie, Solidarności Ziemi Biłgorajskiej, Przedszkola Miejskiego w Tarnogrodzie, szkół podstawowych z: Woli Różanieckiej, Różańca Pierwszego, Różańca Drugiego, Tarnogrodu, Zespołu Szkół Ekonomicznych w Tarnogrodzie, Publicznego Gimnazjum w Tarnogrodzie, Zespołu Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego w Różańcu oraz przez posła Piotra Szeligę uczniowie Zespołu Szkół Ekonomicznych im. Armii Krajowej w Tarnogrodzie zaprezentowali montaż słowno-muzyczny pt. „Pamięci pomordowanych”, którego mottem były słowa Karola Wojtyły: *Nie oderwiemy się od przeszłości. Nie pozwolimy jej sobie wyrwać z duszy.* Słowa wierszy



młodzież „opowiedziała” o tragedii polskich oficerów, o ich odwadze i poświęceniu.

W okolicznościowych przemówieniach głos zabrali: przedstawicielka rodzin poległych żołnierzy - pani Danuta Wancisiewicz, pan Stanisław Konieczny, poseł Piotr Szeliga. Na zakończenie Burmistrz Tarnogrodu Eugeniusz Stróż podziękował wszystkim za udział w uroczystości.

Dożynki 2012

Dożynki parafialno - gminne w Tarnogrodzie odbyły się 15 sierpnia br. Uczestniczyli w nim rolnicy, przedstawiciele władz samorządowych oraz kółek i organizacji rolniczych.

Dziękczynienie za tegoroczne plony rozpoczęło się od zbiórki grup dożynkowych na placu przed Tarnogrodzkim Ośrodkiem Kultury, skąd pochód z wieńcami dożynkowymi ruszył do świątyni Przemienienia Pańskiego, gdzie o godzinie 11.00 ksiądz dziekan Jerzy Tworek odprawił uroczystą Mszę św. dożynkową.

Po wspólnej modlitwie odbyły się uroczystości związane z przekazaniem chleba i wieńców. Tegorocznymi starostami dożynek byli Agnieszka Fus oraz Tomasz Obszański. Agnieszka Fus prowadzi ekologiczne gospodarstwo ogrodnicze od 1999 roku. Gospodarstwo rodzinne specjalizujące się w produkcji roślinnej, a jego ogólna powierzchnia wynosi 300 ha. Jego siedziba mieści się w Tarnogrodzie. Główne uprawy to: rzepak (50 ha), pszenica (80 ha), kukurydza (140 ha) oraz buraki cukrowe (30 ha). Gospodarstwo wyposażone jest w budynki garażowe i magazynowe, jest w pełni zmechanizowane i wyposażone we wszystkie niezbędne maszyny i urządzenia do uprawy gleby, pielęgnacji i ochrony roślin.

Starosta dożynek Tomasz Obszański także prowadzi ekologiczne gospodarstwo ogrodnicze. W początkowej fazie liczyło ono 8 hektarów zbóż, roślin okopowych i kilka arów malwy. Od tradycyjnego sposobu gospodarstwo wyspecjalizowało się w uprawie roślin jagodowych i oleistych. Z roku na rok areal gospodarstwa powiększał się i obecnie wynosi 21 ha. Jest ono intensywnie modernizowane. W 2007 roku powstała chłodnia, a w 2010 nowoczesna tłocznia oleju. Aktualnie w gospodarstwie uprawiane są owoce: truskawki, maliny, porzeczki czarna i czerwona, agrest i aronia a także warzywa: ogórki, cebula, fasolka, buraki ćwikłowe, brokuły, kalafior, kalarepy, pory, ziemniaki, czosnek i koper. Przy gospodarstwie działa także firma „Barwy zdrowia”, która zajmuje się promowaniem zdrowej żywności, m.in. oleju lnianego tłoczonego na zimno. Na terenie gospodarstwa znajduje się także Centrum Ogrodnicze „Bio-Garden”.

Podczas dożynek Urząd Wojewódzki reprezentowała Aneta Najda, która odczytała list od marszałka Krzysztofa Hetmana. Obecny był także poseł Piotr Szeliga, wicestarosta biłgorajski Stanisław Schodziński, kierownik biłgorajskiego oddziału ARiMR Marian Żmijan, radni oraz kierownicy jednostek samorządowych i oświatowych. Wystąpienia okolicznościowe wygłosili przedstawiciele władz samorządowych z gminy, powiatu i województwa. Święto Chleba zakończyło się koncertami Tarnogrodzkiej Kapeli Ludowej i Strażackiej Orkiestry Dętej. Fotorelację z obchodów umieściliśmy na pierwszej i ostatniej stronie wydania.

Jak co roku, integralną częścią dożynkowego święta jest rozstrzygnięcie konkursu na najbardziej zaopiekowaną posesję w mieście i gminie Tarnogród. Tegoroczną, 15. już edycję na pierwszym miejscu zakończyła wspólnota mieszkaniowa „Kłos” reprezentująca Przedmieście Różanieckie w Tarnogrodzie. Gratulujemy.



Podczas tegorocznych dożynek już po raz trzeci mogliśmy podziwiać zmagania zawodników w ramach Turnieju Sołectw i Dzielnic. Po rozegraniu ośmiu wyczerpujących konkurencji przy niesprzyjającej pogodzie zwycięstwo odniosła drużyna z sołectwa w Ró-

zańcu Pierwszym. Miejsce drugie zajął Luchów Górny, a na najniższym stopniu podium stanęli zawodnicy Luchowa Dolnego. Wszystkie drużyny otrzymały pamiątkowe dyplomy i nagrody rzeczowe przydatne w każdym gospodarstwie domowym. Zawody rozegrano w ramach



projektu współfinansowanego z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich 2007 – 2013. Wystartowało 8 drużyn: Przedmieście Błonie, Przedmieście Różanieckie, Przedmieście Płuskie, Luchów Górny, Luchów Dolny, Wola Różaniecka, Różaniec Pierwszy i Różaniec Drugi. Na zorganizowanych stoiskach odwiedzający mogli spodziewać się wielu atrakcji – można było spróbować tradycyjnych potraw, słodkich wypieków, miodów, nalewek, a na stoisku Luchowa Górnego można było pojeździć na kucykach należących do sołtysa Jana Abramka. Zdjęcia zmagania sportowych na drugiej stronie niniejszego wydania

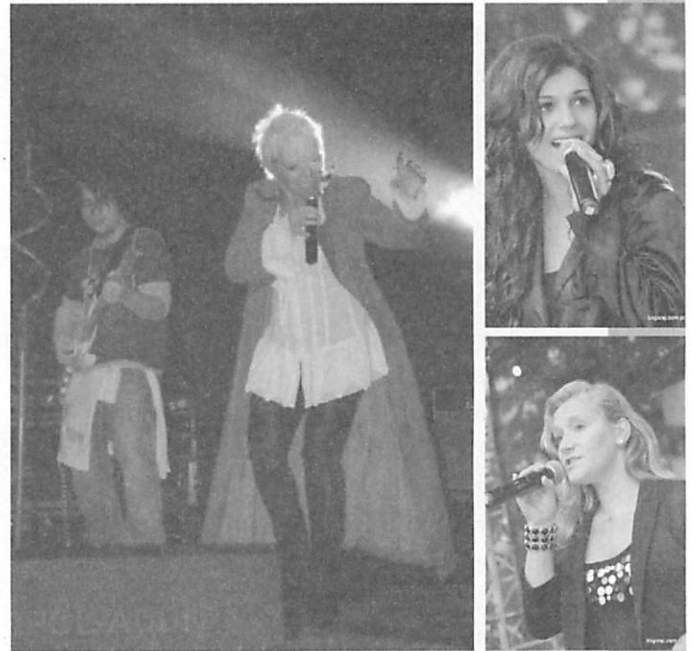
Tegoroczne dożynki posiadały także bogatą oprawę artystyczną.



wę artystyczną. Na początek program gier i zabaw dla najmłodszych przedstawił Waldemar Wywrocki. Następnie



z rockowym brzmieniem wystąpił zespół „Jack Knife”, po którym bardziej stonowany repertuar zaprezentowały tarnogrodzianki: Sylwia Łuszczek i Kasia Typek. Kulminacją wieczoru był występ gwiazdy polskiej estrady Małgorzaty Ostrowskiej.



Przydrożne kapliczki w gminie Tarnogród

Prezentacja projektu edukacyjnego przygotowanego przez uczniów

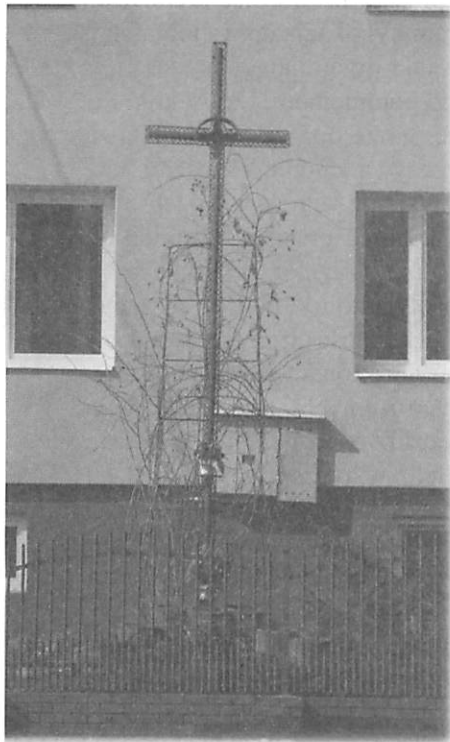
Publicznego Gimnazjum w Tarnogrodzie - rok szkolny 2010/2011 pt.:

„Przydrożne kapliczki w gminie Tarnogród”

Prezentację przygotowali: Angela Czarnecka, Agnieszka Szul, Dominika Podsada, Katarzyna Korpala, Julita Zając, Mateusz Szabat. Koordynator: s. Jadwiga Anna Tabor

CZĘŚĆ CZWARTA

PRZYDROŻNE KAPLICZKI I KRZYŻE W TARNOGRODZIE



Przydrożny krzyż przy ul. 1 Maja 96

Historia krzyża jest długa i do końca nieznana. Budynek mieszkalny drewniany wraz ze spróchniałym krzyżem obok został odkupiony od nieznanych właścicieli. Ponieważ stary krzyż pozbawiony był poprzecznej belki, mieszkańcy ulicy postanowili go wymienić na nowy. Były to lata komunistyczne, kiedy zabraniano stawiania czy wymiany krzyży, więc prace te wykonywano „w ukryciu” nocą. Nowy krzyż wykonano z metalowych części, pomalowano i przytwierdzono pasyjkę Pana Jezusa. Ustawiono go nocą, obok posadzono różę, która rośnie przy nim po dzień dzisiejszy.



Krzyż przy ulicy Pogodnej na polach



Jest światłem i drogowym wskaźnikiem wśród pól otaczających Tarnogród. Czasu jego postawienia nie pamiętają najstarsi mieszkańcy Tarnogrodu. Gdy ludzie chodzili pracować w pole, dzieci zbierały różnego rodzaju kwiaty i stawiały przed nim kolorowe bukiety, robiły wianki, oplatając nimi jego ramiona. Z czasem krzyż uległ zniszczeniu. W 2002r. mieszkańcy pobliskich ulic ufundowali nowy krzyż z drzewa akacjowego. Wykonania krzyża podjął się głównie stolarz Czesław Pawłuszkiewicz, Jan Buliński z synem. Ramiona krzyża okuto metalowymi listwami i przymocowano napis: „PANIE JEZU UFAMY TOBIE”. Krzyż wykonany jest z drewna akacjowego z metalowymi okuciami ramion. Przymocowana jest do niego pasyjka Pana Jezusa i otacza go niski, drewniany płotek. Krzyż posiada też dwa uchwyty na kwiaty. Wysokość około 4 metry.

Ekonomik w Tarnogrodzie ma 50 lat – sprawozdanie z obchodów uroczystości



W dniu 30 czerwca 2012 roku Zespół Szkół Ekonomicznych im. Armii Krajowej w Tarnogrodzie obchodził uroczysty jubileusz 50-lecia swojego istnienia. Dla całej społeczności szkolnej i Komitetu Organizacyjnego Zjazdu Absolwentów był to finał wielomiesięcznej pracy, przygotowującej do uroczystych spotkań, wspomnień i wspólnego świętowania. W spotkaniu wzięło udział ponad 250 absolwentów, przedstawiciele władz państwowych, samorządowych i oświatowych, byli dyrektorzy tej szkoły oraz czynni i emerytowani nauczyciele i wychowawcy.

Uroczystości rozpoczęły się mszą św. celebrowaną przez ks. dziekana Jerzego Tworka w kościele pw. Przemienienia Pańskiego w Tarnogrodzie, odprawianą w intencji dawnej i obecnej społeczności szkolnej. Po nabożeństwie absolwenci i goście przeszli do budynku szkoły, gdzie kontynuowano obchody jubileuszu. O godzinie 15.00 rozpo-

częła się część oficjalna, podczas której dyrektor szkoły Bogusław Koś przywitał wszystkich zebranych i w krótkim przemówieniu przedstawił historię, sukcesy i teraźniejszość naszej szkoły.

Po części oficjalnej uczniowie zaprezentowali część artystyczną. Program był okazją do wspomnień i refleksji nad przemijającym czasem, a także przypomnieniem, że szkoła to miejsce, gdzie oprócz nauki płata się figle, przeżywa chwile radości i nawiązuje przyjaźnie. Po występach młodzieży dyrektor zaprosił wszystkich do zwiedzania budynku szkoły. Aby ułatwić absolwentom „podróż sentymentalną” w przeszłość, przygotowano wystawę starych kronik szkolnych, zdjęć klasowych i innych - upamiętniających wycieczki i wydarzenia z życia szkoły. Wielu wzruszeń i radości dostarczało przekładanie kart starych ksiąg i kronik, oglądanie zdjęć koleżanek i kolegów z klasy. Odczytywanie wpisów do kroniki szkoły, odnajdywanie wizerunków wychowawców, nauczycieli było dla wszystkich zwiedzających powrotem do lat młodości. Uczestnicy Zjazdu

Absolwentów spotkali się z wychowawcami, koleżankami i kolegami z dawnych klas.

Wieczorem od godziny 18.00 wszyscy spotkali się na „Balu Absolwentów” w Pensjonacie „Nad Złotą Nitką” w Tarnogrodzie, gdzie przy dźwiękach muzyki bawiono się i ucztowano, rozmawiano nie tylko o dawnych latach spędzonych w

szkole lub internacie, lecz także o tym, co działo się później, o rodzinach i znajomych.

Zespół Szkół Ekonomicznych w Tarnogrodzie zaistniał równo 50 lat temu jako Technikum Ekonomiczne i Zasadnicza Szkoła Zawodowa, później przyjęto nazwę Liceum Ekonomiczne, przez pewien czas uczyła się też młodzież w Liceum Profilowanym. Obecnie już od jedenastu lat szkoła występuje pod nazwą Zespołu Szkół Ekonomicznych i skupia młodzież uczącą się w Technikum





Ekonomicznym, Technikum Informatycznym, Liceum Ogólnokształcącym i Szkole Policealnej dla dorosłych. Szkoła współpracuje z różnymi zakładami pracy, organizuje w nich praktyki zawodowe dla uczniów. Ważnym elementem jest wychowanie młodzieży, a zwłaszcza wychowanie do miłości, odpowiedzialności i prawdy.

Również dzisiaj szkoła może pochwalić się sukcesami – wyniki matury w Technikum Ekonomicznym pokazują, że kształcenie w tym typie szkoły odbywa się na wysokim poziomie, zdawalność w naszym technikum wyniosła w tym roku 75%, jest wyższa niż w wojewódz-

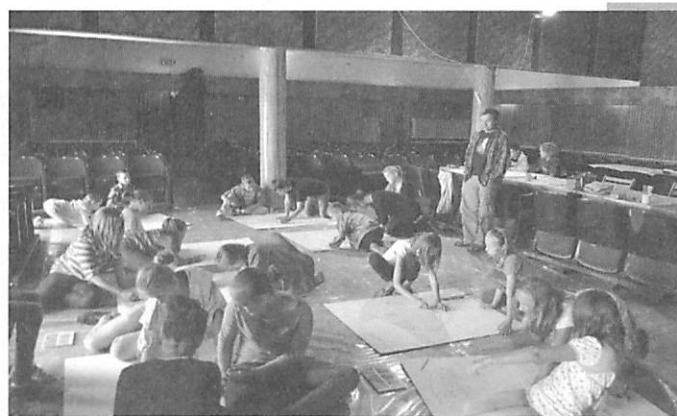
twie lubelskim - 65%.

Zespół Szkół Ekonomicznych jest wdzięczny Komitetowi Organizacyjnemu Jubileuszowego Zjazdu Absolwentów, Absolwentom oraz Gościom, którzy swoją obecnością uświetnili uroczystość oraz podkreślili jedność z wartościami stanowiącymi tożsamość naszej szkoły. Był to czas na wyrażenie uznania i podziękowania za zaangażowanie, wytrwałość i pracę włożoną w wychowanie i kształcenie kolejnych pokoleń młodzieży. W przygotowanie jubileuszu zaangażowali się absolwenci oraz wszyscy nauczyciele, za co bardzo dziękujemy. Do zobaczenia na kolejnym zjeździe!

Malowany Wschód 2012

26 lipca br. zakończyły się Ogólnopolskie Integracyjne Warsztaty Artystyczne „Malowany Wschód” 2012. Wydarzenie, które miało miejsce w Tarnogrodzie, zrealizowane zostało ze środków finansowych województwa lubelskiego oraz budżetu gminy.

Ogólnopolskie Integracyjne Warsztaty Arty-



styczne „Malowany Wschód” 2012 trwały od 13 lipca.

Wzięli w nich udział studenci wraz z opiekunami z uczelni artystycznych: Uniwersytetu Opolskiego, Politechniki Opolskiej, ASP we Wrocławiu, ASP w Katowicach, Uniwersytetu Rzeszowskiego, Uniwersytetu Mikołaja Kopernika w Toruniu.



Podczas warsztatów prowadzone były zajęcia plastyczne dla dzieci w formie „Wakacyjnej Szkołki Letniej” przez artystów plastyków: Beatę i Tomasza Chmielewskich. Wydawana była także okolicznościowa gazetka „TMA - Tarnogrodzcy Mali Artyści”. W ramach imprezy młodzi ludzie z przewodnikiem zwiedzali zabytki Tarnobrodu. Były również spotkania towarzyskie z udziałem Tarnobrodzkiej Kapeli Ludowej, spotkanie z władzami samorządu, powiatu i województwa, wycieczka krajoznawcza po Lubelszczyźnie. Miło nam także poinformować, że wieloletni komisarz warsztatów Prof. UO Edward Syty otrzymał z rąk Prezydenta RP Bronisława Komorowskiego tytuł profesora zwyczajnego. Szerzej o tym wydarzeniu napiszemy w następnym numerze. Na zakończenie warsztatów odbyła się wystawa poplenerowa z udziałem prasy lokalnej, spotkanie z władzami samorządowymi oraz kiermasz prac. Fotograficzną relację z zakończenia pleneru zamieściliśmy na przedostatniej stronie tego wydania.



Na ludowo w ŚDS Tarnogród

Pomimo występujących różnorodnych problemów w naszym ośrodku życie nadal tętni. Terapię wzbogacił się o nowe elementy, w miarę możliwości oferujemy naszym uczestnikom zajęcia zgodne z ich oczekiwaniami i predyspozycjami. Szczególnym zainteresowaniem cieszą się zajęcia umuzykalniające, w ramach których po-

dwie nasze uczestniczki usamodzielniały się i powróciły do środowiska) wzięła udział w spotkaniu integracyjnym organizowanym przez Dom Pomocy Społecznej w Teodorówce. Udział w tego typu przedsięwzięciach jest bardzo istotnym czynnikiem wpływającym korzystnie na zdrowie naszych podopiecznych: wyzwala zaangażowanie,

daje radość działania w grupie oraz uczucie dzielenia się swoją radością z innymi, wzmacnia poczucie własnej wartości.

Motywy przewodnim imprezy było wesele ludowe, więc i my dobraliśmy odpowiedni repertuar. Zespół zaprezentował m.in. takie utwory, jak: „Hej od Biłgoraja”, „Z tamtej strony Wisły”, „Wiła wianki” oraz przebojowe „Koko” z repertuaru Kapeli Tarnogrodzkiej. Utwory zostały na nowo zaaranżowane - czasami z pierwowzoru pozostawała jedynie linia wokalna. Dotyczyło to głównie prostych przyspiewek, które często w tradycji wykonywane były a capella. Oprócz muzyki przywieźliśmy ze sobą do Teodorówki poezję. Nasze uczestniczki Bożena i Stanisława Chacia zaprezentowały utwory Bolesława Leśmiana „W malinowym chruśniaku” oraz Ireny Laris „Sen”.



Od lewej: Bożena Chacia, Agnieszka Wardach, Beata Momot, Stanisława Chacia, Ewa Orlińska, Maria Marzec

wstaje zespół instrumentalny. Dnia 18.09.2012r. grupa wokalna złożona z kilku nowych uczestników (ponieważ

nowym chruśniaku” oraz Ireny Laris „Sen”.

Blaszany kubek w TOK

Dnia 8 lipca 2012 r. na deskach sceny Tarnogrodzkiego Ośrodka Kultury odbyła się premiera „Blaszanego kubka” - adaptacji sztuki Edmunda Morrisa „Drewniany Talerz”.

Sztuka anonimowego autora połowy XX wieku Edmunda Morrisa, którego biografii próżno szukać w encyklopediach, to kompendium moralności współczesnej rodziny wielopokoleniowej i jej zagrożeń. Sztuka pozwala zastanowić się nad definicją szczęścia - czy można osią-



gnąć radość poprzez zaspokojenie tylko swoich potrzeb i luksusów, czy jest to również służba drugiemu i rezygnacja ze swoich ambicji? Czym tak naprawdę jest miłość, czy tylko używaniem życia kosztem innych? Reżyserem spektaklu jest Helena Zając, a scenografię przygotował Władysław Dubaj. Wystąpili: Ryszard Kowal, Anna Kaczor, Halina Konopka, Zenon Krasowski, Jan Pułapa, Irena Postrzech, Stanisław Golanko, Mateusz Łysakowski, Roch Maško. Zespół Teatralny TOK pracuje od września 2000 roku, jednak korzenie tradycji teatralnych w środo-



wisku sięgają głęboko w przeszłość. Przed 50 laty bardzo prężnie działał amatorski zespół teatralny. To na jego podwalinach odbywają się coroczne Sejmiki Teatrów Wsi Polskiej oraz Regionalny Sejmik Wiejskich Zespołów Teatralnych. Opiekunką zespołu jest Helena Zajac. Obecnie zespół liczy dziewięć osób. Artyści amatorzy do tej pory wystawili: „Moralność pani Dulskiej” Gabrieli Zapol-

skiej, „Wszystko zależy od dziadka” Iwony Pawłowicz, „Małżeństwo Loli” Henryka Zbierzchowskiego, „Posażną jedynaczkę” Aleksandra Fredry, „Kowal, pieniądze i gwiazdy” Jerzego Szaniawskiego, „Grube ryby” Michała Bałuckiego oraz „Generalną Próbę” autorstwa Wilhelma Raorta. Tegoroczna premiera jest jedenastym spektaklem przygotowanym przez zespół od czasu reaktywacji w 2000r.

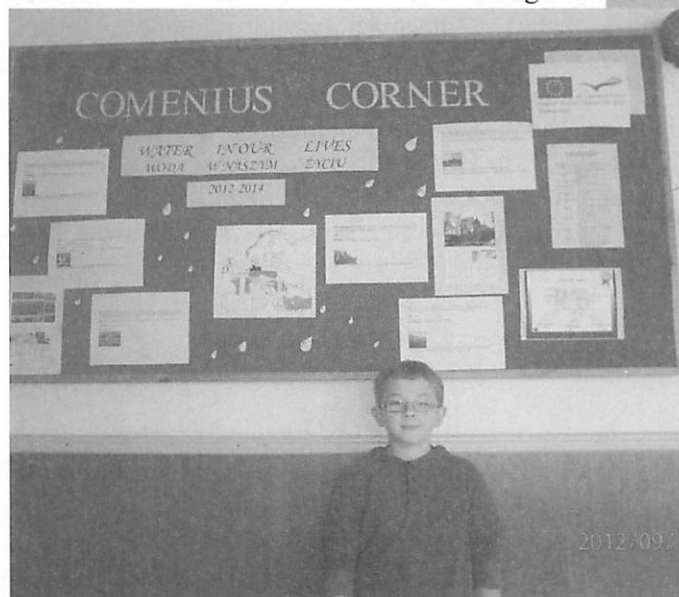
Projekt „Water in our lives” w Szkole Podstawowej w Tarnogrodzie



Dzięki współpracy z Narodową Agencją Programu Comenius i nauczycielami z innych krajów Unii Europejskiej Szkoła Podstawowa im. M.C. Skłodowskiej w Tarnogrodzie przystąpiła do międzynarodowego projektu pt. „Woda w naszym życiu”, który ma na celu dokładne określenie i sprawdzenie roli wody w naszym życiu. Bierze w nim udział 7 krajów: Polska, Niemcy, Węgry, Irlandia, Francja, Rumunia i Turcja. Jednym z elementów projektu jest wielostronna wymiana uczniów i nauczycieli z krajami partnerskimi a wspólnym językiem komunikacji jest język angielski. Działanie to ma podnieść prestiż naszej szkoły i przyczynić się do maksymalnego rozwoju kompetencji językowej naszych uczniów oraz rozpropagować działania programu Partnerskie Projekty Szkół. Udział w projekcie pozwoli naszym uczniom odwiedzić kraje

partnerskie (nasza szkoła będzie gospodarzem takiej wymiany we wrześniu 2013 r.), nawiązać nowe znajomości, poznać kulturę i obyczaje krajów partnerskich, a ponad wszystko pozwoli im otworzyć się na inne narodowości, zwiększy ich tolerancję i umiejętność nawiązywania kontaktów. Czas trwania projektu przewidziany jest na dwa lata szkolne. Już w październiku czworo uczniów wraz z dwoma opiekunami wylatuje na 5-dniową wizytę do szkoły w Galway w Irlandii, gdzie doświadczą, jak wygląda życie ucznia irlandzkiej szkoły. Reportaż z tej wizyty zamieścimy w następnym numerze.

Grzegorz Niziołek



XXIX OGÓLNOPOLSKI SEJMIK TEATRÓW WSI POLSKIEJ TARNOGRÓD 2012



12-14 PAŹDZIERNIKA

pod patronatem
i przy wsparciu
finansowym

Ministerstwo
Kultury
i Dziedzictwa
Narodowego

organizują

ZARZĄD GŁÓWNY TOWARZYSTWA
KULTURY TEATRALNEJ W WARSZAWIE
WOJEWÓDZKI OŚRODEK KULTURY W LUBLINIE
TOWARZYSTWO KULTURY TEATRALNEJ
ODDZIAŁ W LUBLINIE
STAROSTWO POWIATOWE W BIŁGORAJU
BURMISTRZ TARNOGRODU
TARNOGRODZKIE TOWARZYSTWO REGIONALNE
TARNOGRODZKI OŚRODEK KULTURY

PROGRAM

12 października 2012 r. (piątek)

godz. 14⁰⁰ – Korowód zespołów ulicami Tarnobrodu
godz. 14¹⁵ – Uroczyste otwarcie Sejmiku

PREZENTACJE SPEKTAKLI cz. I

Zespół Obrzędowo-Śpiewaczy z Ożarowa (pow. wieluński, woj. łódzkie) – *CO ZA CZASY*
Zespół Teatralny „Włyniaki” z Włynia (pow. sieradzki, woj. łódzkie) – *ŚPIESZMY SIĘ KOCHAĆ LUDZI...*
Kurpiowski Zespół Folklorystyczny „Carniacy” z Czarnii (pow. ostrołęcki, woj. mazowieckie) – *KUPIEC*
Zajęcia warsztatowe z Radą Artystyczną

13 października 2012 r. (sobota)

godz. 9³⁰ – PREZENTACJE SPEKTAKLI cz. II

Teatr „Twój” z Praszki (pow. oleski, woj. opolskie) – *MALICZKOWIE GŁUPOTY GADAJĄ*
Zespół „Gościszowianie z Herodami” z Gościszowa (pow. bolesławiecki, woj. dolnośląskie) – *POŚNIK*
Zespół „Orlanie” z Orli (pow. bielski, woj. podlaskie) – *WCHODNE*
Zajęcia warsztatowe z Radą Artystyczną

godz. 16⁰⁰ – PREZENTACJE SPEKTAKLI cz. III

Zespół Teatralny z Ożarowa (pow. opatowski, woj. świętokrzyskie) – *WIELKIE PRANIE U BARTOSÓW*
Zespół Śpiewaczo-Obrzędowy „Jamniczanki” z Jamnicy-Grębowa (pow. tarnobrzesci, woj. podkarpackie)
– *KISZENIE KAPUSTY*
Zespół Pieśni i Tańca „Leśnianie” z Leśnej-Kamiennej Góry (pow. kielecki, woj. świętokrzyskie) – *POPRAWINY*
Zajęcia warsztatowe z Radą Artystyczną

godz. 21⁰⁰ – Wieczór Folkloru

14 października 2012 r. (niedziela)

godz. 9³⁰ – PREZENTACJE SPEKTAKLI cz. IV

Amatorski Teatr „Naumiony” z Ormontowic (pow. mikołowski, woj. śląskie) – *MARIKA*

Zespół „Lubominianki” z Boniewa (pow. włocławski, woj. kujawsko-pomorskie)

– *JAK Z CHŁOPAKA ZROBIĆ STRAŻAKA*

około godz. 12⁰⁰ – Uroczyste zakończenie Sejmiku

Zajęcia warsztatowe z Radą Artystyczną

Imprezę zorganizowano przy wsparciu finansowym



WOJEWÓDZTWA
LUBELSKIEGO



STAROSTWA
POWIATOWEGO
W BIŁGORAJU



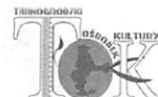
WOJEWÓDZKIEGO
OSRODKA
KULTURY
W LUBLINIE



BURMISTRZA
TARNOBRZEGU



TOWARZYSTWA
KULTURY
TEATRALNEJ



Imprezy towarzyszące

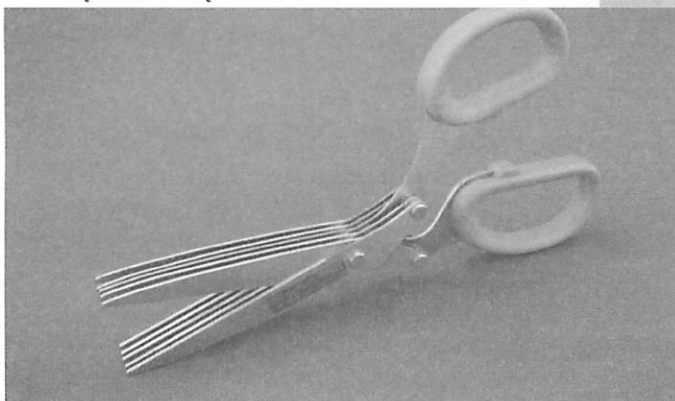
- Wystawa fotograficzna „Gorsety tarnobrodzkie z końca XVIII wieku”
- Wystawa fotograficzna „Tarnobród wczoraj i dzisiaj”
- Stoisko z wydawnictwami lokalnymi
- Wystawa fotograficzna – spektakle prezentowane w ramach XXIX Ogólnopolskiego Sejmiku Teatrów Wsi Polskiej



TARNOBRODZKIE MUZEUM NOŻYCZEK

Przy Miejskiej Bibliotece Publicznej w Tarnobrodzie powstaje bodajże pierwsze w Polsce muzeum nożyczek. Symbol nożyczek występuje w herbie Tarnobrodzka, który przedstawia na czerwonym tle stojącego czerwonego gryfa bez skrzydeł, zwróconego w prawą stronę (heraldycznie), trzymającego w łapach nożyce. Zbiór zapoczątkował Dyrektor Muzeum Koziółka Matołka – Witold Tchórzewski, przekazując bezpłatnie swoje prywatne zbiory do naszej biblioteki. Wśród przekazanych eksponatów znajdują się m.in. nożyce do bonsai, do strzyżenia owiec, do jajek, do cięcia cygar itp.

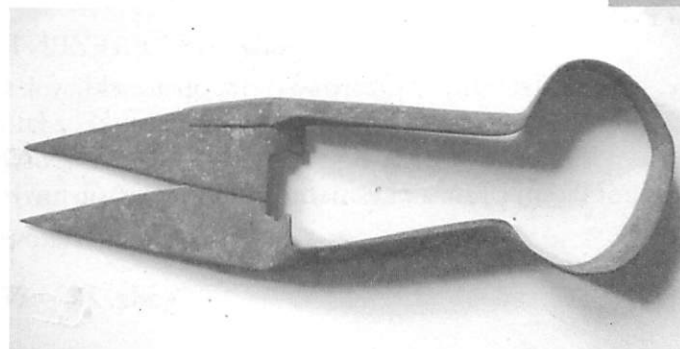
Nożycki - niszczarka dla ubogich - są to nożycki wyposażone w kilka ostrzy, które tną papier w wąskie paski, tak samo jak elektryczna niszczarka. Dzięki nim możemy pociąć ważny dokument także w drobną kosteczkę.



Nożycki do wycinania dziurek - zaprojektowane specjalnie do wycinania dziurek na guziki. Specjalne pokrętło ułatwia regulację długości cięcia.

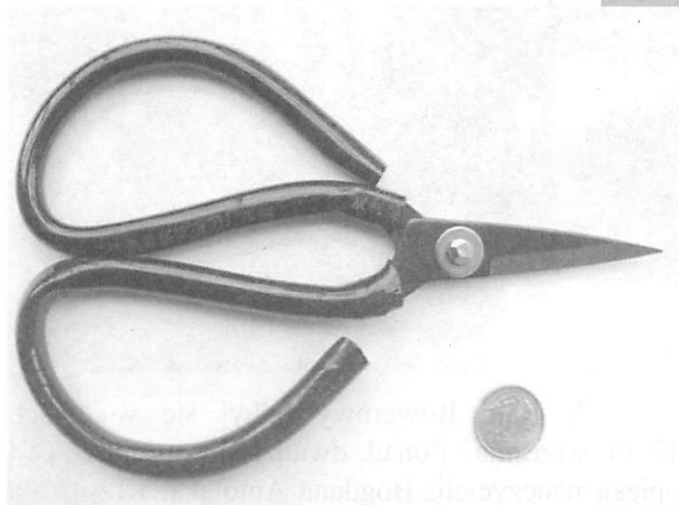


Nożycki do strzyżenia owiec zamawiane były u miejscowego kowala lub kupowane na targu. Obcięta

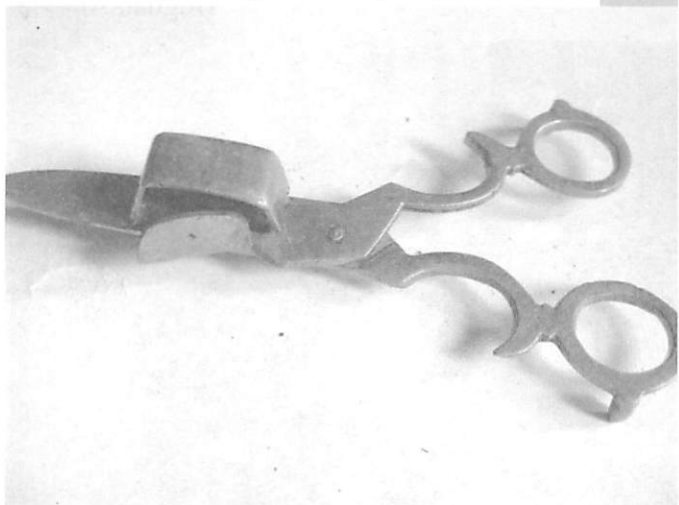


węlna zwana runem poddawana była rozskubaniu, a następnie wyczesywana na grzebieniach i szczotkach w rodzaju zgrzebeł. Później poddawano ją gręplowaniu.

Nożyczki do bonsai - bardzo ostre nożyczki do precyzyjnych prac. Wygodny uchwyt zapewnia przyjemną pracę. Sprawdzają się przy obcinaniu młodych pędów, liści, jak i przy twardszych częściach rośliny.



Nożyczki do obcinania knotów – Objaśniacz do świec - to specjalne nożyczki do przycinania knotów w świecach, zwane również jako szczypce do świec lub nożyczki do obcierania nosów świecom. Były one wprowadzone do użytku w XVI w. i służyły do drugiej połowy XIX w., kiedy to korzystanie ze świec zmalało w związku z wprowadzeniem do użytku codziennego lamp naftowych a później żarówki. Knoty należało przycinać, aby poprawić jakość spalania. Wykonywane były z różnych



materiałów, dlatego podczas wypalania świece kopcily i źle się spalały. Systematyczne przycinanie knotu było zatem koniecznością. Dopiero w pierwszej połowie XIX w. wprowadzono knoty plecione, co rozwiązywało problem spalania i jednocześnie zmniejszyło znaczenie użytkowe nożyczek. Oczywiście posiadanie objaśniaczy do świec było oznaką dobrobytu, gdyż znaczyło, że gospodarz domu używa znacznej ilości świec. Pierwsze objaśniacze wykonywane były z żelaza a później z mosiądzu. Te najbardziej cenne i pięknie zdobione wykonane były

ze stopów metali szlachetnych (srebra, złota i innych). Objaśniacze wyglądały jak zwykle nożyczki, jednak wyróżniały się tym, że do jednego z ostrzy przymocowany był pojemnik, na drugim zaś znajdowała się klapka, która wpychała do środka ucięty knot. Większość z nich miała bardzo ostro zakończoną końcówkę na jednym z ostrzy: szpikulec służył do nakluwania palącej się świecy, aby zmniejszyć poziom płynnej parafiny w menisku, a tym samym poprawić spalanie. Czasem za pomocą ostrej końcówki wykonywano przed zapaleniem świecy niewielki lej wokół knotu, co ułatwiało jego odpalenie. Niektóre objaśniacze miały jeszcze specjalne nóżki, na których można było je postawić, a niektóre dodatkowo podstawkę, również pięknie zdobioną. Dzisiaj tego rodzaju przedmioty nie mają wartości użytkowej a jedynie kolekcjonerską. Można napotkać egzemplarze wykonane współcześnie, ale powstają one głównie z myślą o wąskim gronie koneserów.

Nożyczki do winogron - do winogron podajemy specjalne nożyczki, które kładziemy na talerzyku wyłożonym serwetką obok patery z winogronami. Każdy z biesiadników odcina sobie gałązkę, którą kładzie na talerz i kolejno odrywa owoce. Owoce winogron powinniśmy spożywać w całości.



**Zwracamy się z prośbą
o pomoc w zorganizowaniu
Tarnogrodzkiego Muzeum
Nożyczek poprzez
przekazywanie do biblioteki
ciekawych eksponatów.**

Joanna Puchacz
Dyrektor Miejskiej Biblioteki Publicznej
w Tarnogrodzie

Rajd rowerowy uczniów z "Ekonomika"

Zespół Szkół Ekonomicznych im. Armii Krajowej co roku jest organizatorem szkolnych rajdów rowerowych po niezwykle atrakcyjnych dla cyklistów okolicach Roztocza. W tym roku grupa młodzieży wybrała się do Suśca a tam poruszała się Szlakiem Szumów na Roztoczu.

Organizowana co roku impreza ma na celu propagowanie turystyki rowerowej jako atrakcyjnej formy rekreacji i aktywnego wypoczynku ważna jest też promocja walorów krajobrazowych i rekreacyjnych okolic Tarnobrodzkiego ze szczególnym uwzględnieniem Roztocza.



X Rajd Rowerowy odbył się w dniach 17-19 września. Ponad dwudziestu uczniów pod opieką nauczycieli: Bogdana Antolaka, Krzysztofa Tarnowskiego i Józefa Kluchy przemierzyło trasę z Tarnobrodzkiego do Suśca przez Różaniec, Babice i Dorbozy. Na miejscu nauczyciele przygotowali bardzo napięty grafik zajęć ruchowych z wieloma atrakcjami. W tym roku po raz pierwszy obyło się bez awarii rowerów. Piękna pogoda i dobre humory uczestników spowodowały, że cała grupa z wielkim smutkiem wracała do szkoły i codziennych obowiązków.

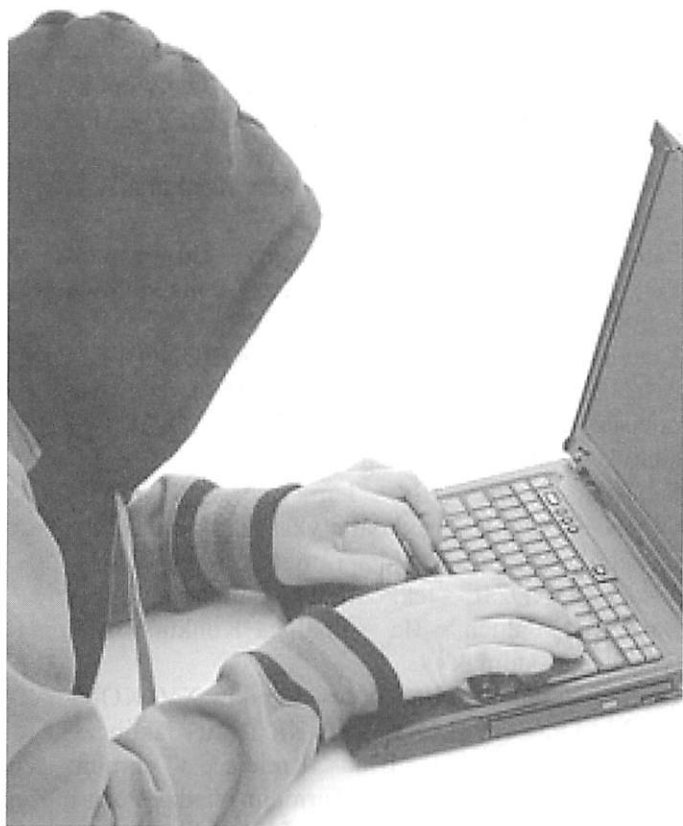
Bogdan Antolak



„Co w sieci piszczy =?”

25 września 2012 roku w Tarnogrodzkim Ośrodku Kultury odbył się wykład dra Michała Wyrostkiewicza – pracownika Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego i Państwowej Akademii Nauk poświęcony cyberprzemocy. Naukowiec przybył do naszego miasteczka na zaproszenie Dyrektora Publicznego Gimnazjum w Tarnogrodzie Janusza Skubisza. Na widowni zasiedli uczniowie i nauczyciele gimnazjum i Zespołu Szkół Ekonomicznych im. AK.

Dla młodych ludzi Internet jest nie tylko źródłem informacji czy miejscem rozrywki, ale staje się najważniejszą płaszczyzną społecznego funkcjonowania. Przeświadczenie o byciu anonimowym powoduje częstsze zachowania agresywne (np. stalking, trolling), które mogą mieć fatalne skutki zarówno dla ofiar, jak i sprawców. Prowadzący największy nacisk położył na uświadomienie słuchaczom faktu, że w Internecie NIKT NIE JEST ANONIMOWY. Wykładowca starał się uzmysłowić młodym ludziom, że powinni umieć ocenić konsekwencje swoich działań, muszą być odpowiedzialni za to, co robią. Nigdy nie wiemy do końca, z kim w sieci wchodzimy w interakcję, i jakie mogą być jej skutki. Uczniowie dowiedzieli się, jakie formy cyberprzemocy noszą znamiona przestępstwa i jaka grozi za nie odpowiedzialność karna.



Sukcesy uczniów Zespołu Szkół Ekonomicznych w Tarnogrodzie

25.04.2012 r. odbył się III etap a następnie finał Konkursu Wiedzy Ekonomicznej „Pomysł na siebie”. Konkurs został zorganizowany przez Bibliotekę Pedagogiczną w Zamościu. Wśród grona 10 finalistów znalazło się 3 uczniów „Ekonomika”. Finaliści prezentowali wypełnione wnioski o dotację unijną na rozpoczęcie działalności gospodarczej oraz biznesplan dotyczący innowacyjnej na tym terenie firmy według ich pomysłu, następnie przedstawiali przygotowaną wcześniej prezentację multimedialną dotyczącą własnego pomysłu na firmę oraz szans jej powodzenia na rynku. Wśród grona laureatów znaleźli się uczniowie ZSE w Tarnogrodzie. Albert Paszko, uczeń klasy II Technikum Ekonomicznego, zajął drugie miejsce i otrzymał nagrodę – kamerę cyfrową. Helena Feliks, z klasy IV Technikum Ekonomicznego uplasowała się na piątym miejscu, nagrodzona została tabletem. Ponadto finalistką została Marta Krasowska, uczennica klasy IV Technikum Ekonomicznego. Wyróżniono również opiekuna laureatów, panią Elżbietę Marczak – Bił, która przygotowała uczniów do konkursu. 23.04.2012 r. odbył się w Łukowej XIII Regionalny Konkurs Recytatorski im. Mieczysława Romanowskiego, w którym Izabela Piskorska, uczennica kl. II Technikum Ekonomicznego, zajęła trzecie miejsce w kategorii szkół ponadgimnazjalnych. W



Ogólnopolskim Turnieju Wiedzy Pożarniczej Aneta Wenek, uczennica kl. II TE, zajęła pierwsze miejsce na etapie gminnym, trzecie miejsce na etapie powiatowym. Uczniowie technikum i liceum mają możliwość rozwijania swoich zainteresowań i sprawdzania wiedzy w konkursach czy olimpiadach. Mała liczba osób w klasach i przyjazna atmosfera wspomagają rozwój uczniów. ZSE oferuje kształcenie w Technikum Ekonomicznym i Liceum Ogólnokształcącym. Proponujemy także bogatą ofertę zajęć pozalekcyjnych, dostosowaną do potrzeb i zainteresowań uczniów, np. zajęcia na siłowni, zajęcia sportowe (piłka siatkowa, tenis stołowy), koło strzeleckie, koło handlowe.

SUKCESY UCZNIÓW PUBLICZNEGO GIMNAZJUM W TARNOGRODZIE 2011/2012

Marian Sidor – Ia – I miejsce w eliminacjach powiatowych XXXV Ogólnopolskiego Turnieju Wiedzy Pożarniczej „MŁODZIEŻ ZAPOBIEGA POŻAROM”;

I miejsce w eliminacjach gminnych Ogólnopolskiego Turnieju Wiedzy Pożarniczej „MŁODZIEŻ ZAPOBIEGA POŻAROM”

Marian Sidor – Ia – LAUREAT XIX Konkursu Wiedzy o Biblii i Historii Kościoła

Patryk Koza – I Ib, Mateusz Gancarz – I Id – I miejsce w POWIATOWEJ GIMNAZJADZIE – tenis stołowy drużynowy chłopców

Klaudia Czarna – III b – I miejsce w REJONOWEJ GIMNAZJADZIE – lekkoatletyka – 300 m dziewcząt; III miejsce w POWIATOWEJ GIMNAZJADZIE – lekkoatletyka – 300 m dziewcząt

Sebastian Osuch – III d – I miejsce w POWIATOWEJ GIMNAZJADZIE – lekkoatletyka – skok w dal chłopców

Paweł Głowczyński – I Id – I miejsce w POWIATOWEJ GIMNAZJADZIE – lekkoatletyka – 300 m chłopców

Bartłomiej Paluch – II a – finalista Konkursu Matematycznego „Zagimak”

Bartłomiej Paluch – II a – dobry wynik w XVI KONKURSIE MATEMATYCZNYM im. Ks. Dra F. Jakóbczyka

Zbigniew Stasiewicz – III c – II miejsce w eliminacjach gminnych Ogólnopolskiego Turnieju Wiedzy Pożarniczej „MŁODZIEŻ ZAPOBIEGA POŻAROM”

Zbigniew Stasiewicz – III c – II miejsce w POWIATOWEJ GIMNAZJADZIE – tenis stołowy indywidualny chłopców

II miejsce w III edycji TURNIEJU PIŁKI SIATKOWEJ CHŁOPCÓW O PUCHAR DYREKTORA GIMNAZJUM W LIPINACH DOLNYCH: Mateusz Gancarz – I Id, Patryk Koza I Ib, Zbigniew Stasiewicz III c, Łukasz Gurdziel II c, Paweł Głowczyński I Id, Marian Sidor Ia, Bartłomiej Kuczma II a, Maciej Małek II a, Radosław Mazurek I Ib

Marian Sidor – Ia – III miejsce w XI Powiatowym Konkursie Grafiki Komputerowej FOTOGRAF 2012

Mateusz Gancarz – I Id - III miejsce w POWIATOWEJ GIMNAZJADZIE – tenis stołowy indywidualny chłopców

Patrycja Sarzyńska – III d – III miejsce w POWIATOWEJ GIMNAZJADZIE – pływanie – 50 m stylem grzbietowym dziewcząt

Piotr Momora – III d – III miejsce w POWIATOWEJ GIMNAZJADZIE – pływanie – 50 m stylem dowolnym chłopców

Karol Grabowski – II c – III miejsce w konkursie fotograficznym „Mój DOM” organizowanym przez Katolickie Liceum Ogólnokształcące im. Papieża Jana Pawła II w Biłgoraju

Martyna Budek – II c - III miejsce w VIII KONKURSIE FOTOGRAFICZNYM „ŚWIAT WOKÓŁ NAS” organizowanym przez Zespół Szkół Drzewnych i Ochrony Środowiska im. Jana Zamoyskiego w Zwierzyńcu.

Magdalena Pionke – III a – III miejsce w konkursie fotograficznym „ŚWIAT WOKÓŁ NAS” organizowanym przez Zespół Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego im. W. Witosa w Różańcu

Kinga Wajler – III a – III miejsce w konkursie fotograficznym „ŚWIAT WOKÓŁ NAS” organizowanym przez Zespół Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego im. W. Witosa w Różańcu

Patryk Koza – I Ib, Mateusz Gancarz – I Id – III miejsce w REJONOWEJ GIMNAZJADZIE – tenis stołowy drużynowy chłopców

Marcin Krupczaka – III c – III miejsce w eliminacjach gminnych Ogólnopolskiego Turnieju Wiedzy Pożarniczej „MŁODZIEŻ ZAPOBIEGA POŻAROM”

Agata Mendryk, Michał Mendryk – III d – III miejsce w V edycji konkursu „Rodzinna historia” organizowanym przez Zespół Szkół Elektronicznych w Lublinie Muzeum Lubelskie Oddział Martyrologii „Pod zegarem”

Anna Goch – III b – III miejsce w POWIATOWEJ GIMNAZJADZIE – lekkoatletyka – rzut oszczepem dziewcząt
Wyróżnienie w XXXV Wojewódzkich Prezentacjach Teatrów Młodzieżowych – Grupa teatralna RYZYKANCI: Dominika Brzyska - II a, Anna Bukowińska - I Id, Dominik Cap - I Ib, Agata Chamot - I Ib, Aleksandra Głęń - I Ib, Karol Grabowski - I Ib, Alicja Jabłońska - I Id, Kinga Książ - I Ib, Martyna Korpala - I Ib, Patrycja Lipka - II a, Bartek Sikora - Ia, Kamil Stelmach - I Id, Klaudia Szostak - II a, Paulina Szul - I Ib, Katarzyna Typek - II a.

Katarzyna Kamińska – III c – wyróżnienie w VII edycji Powiatowego Konkursu Plastycznego „Pomóż mi być szczęśliwym”

UCZNIOWIE PUBLICZNEGO GIMNAZJUM W TARNOGRODZIE WYRÓŻNIENI NA FORUM SZKOŁY NA ZAKOŃCZENIE ROKU SZKOLNEGO 2011/2012

1. Marian Sidor – Ia – średnia ocen – 5,07
2. Katarzyna Bil – Ia – średnia ocen – 4,86
3. Maciej Pukarowski – Ia – średnia ocen – 4,86
4. Izabela Grabias – Ib – średnia ocen – 5,0
5. Patrycja Konopka – Ib – średnia ocen – 4,93
6. Aleksandra Bryła – 4,77 – średnia ocen – 4,77
7. Katarzyna Bryła – Ic – średnia ocen – 4,85
8. Jowita Cap – I Ib – średnia ocen – 4,8
9. Klaudia Łoś – I Ib – średnia ocen – 4,8
10. Marzena Szeniak – I Ib – średnia ocen – 4,8
11. Patrycja Siek – I Id – średnia ocen – 5,07
12. Anna Glinianowicz – I Id – średnia ocen – 4,87
13. Mateusz Gancarz – I Id – średnia ocen – 4,8
14. Daniel Hadacz – III a – średnia ocen – 4,94
15. Kamila Furmanek – III a – średnia ocen – 4,78
16. Anna Goch – III b – średnia ocen – 5,06
17. Kornelia Szponar – III b – średnia ocen – 5,06
18. Barbara Larwa – III b – średnia ocen – 5,00
19. Klaudia Czarna – III b – średnia ocen – 4,94
20. Katarzyna Korpala – III b – średnia ocen – 4,78
21. Agata Mendryk – III d – średnia ocen – 4,89

1. Marian Sidor – Ia
2. Michał Gruca – Ib
3. Wiktoria Rapa – IIa

4. Magdalena Larwa – IIc
5. Daniel Hadacz – IIIa
6. Paweł Gurdziel – IIIb

NAJLEPSI Z NAJLEPSZYCH W SZKOLE PODSTAWOWEJ W TARNOGRODZIE

Uchwałą Rady Pedagogicznej Szkoły Podstawowej im. Marii Curie-Skłodowskiej w Tarnogrodzie z dnia 22 czerwca 2012 r. następujący uczniowie otrzymali świadectwa z wyróżnieniem, a także nagrody książkowe:

Uczniowie z klas I – III:

I a

Borek Kinga
Budzyńska Julita
Dworniczak Michał
Kita Karina
Pięciorok Paweł
Siek Katarzyna
Szeniak Martyna

I b

Fusiarz Natalia
Lipka Amelia
Bełżek Damian
Majcher Paweł
Witkowski Bartłomiej
Larwa Agnieszka
Wryszcz Martyna

II a

Borek Gabriela
Dubiel Magdalena
Glinianowicz Monika
Niziołek Katarzyna
Łuszczek Michał
Kurantowicz Julia
Zieleniuch Marlana

II b

Kasperek Maria
Gleń Agnieszka
Kudła Amelia
Krupczak Mateusz
Szubiak Bartłomiej
Więclaw Magdalena
Wingert Martyna

III a

Hułas Faustyna
Kamieniec Weronika
Łysakowska Aleksandra
Wingert Zuzanna
Kurzawska Oliwia

III b

Działo Piotr

Fus Wiktoria
Majcher Wojciech
Szeniak Emilia
Szymanik Dominika

III c

Komosa Maciej
Książek Kamila
Kołodziej Patrycja
Mazurek Marta
Szteimiller Weronika

Uczniowie z klas IV – VI:

IV a

Bil Marcelina-5,0
Borek Jakub-5,2
Gurdziel Wiktoria-5,0
Małysza Natalia-5,0
Petlak Wojciech-4,8
Seroka Szymon-4,8
Siek Karolina-5,0

IV b

Dydyńska Angelika-4,8
Grasza Jakub-5,0
Kumar Jan-4,9
Wojtków Kornelia-4,9

V a

Obszański Paweł-5,08
Larwa Kajetan-5,0
Zieleniuch Damian-5,08

V b

Błaszkiwicz Julia-4,92
Fedec Wojtek-4,92
Granda Karol-4,83
Grasza Anna-4,83
Sadlej Kondrad-4,83
Serek Agnieszka-4,83

VI a

Hułas Elias-5,18
Surmacz Oliwia-5,0
Dydyński Adrian-4,75
Zajac Natalia-4,75

VI b

Borek Kamila-4,81
Grasza Martyna-4,81
Kuziak Weronika-5,27
Rapa Kinga-5,09

Typek Błażej-5,10
Machnio Karol-4,75
Uczniowie ze 100% frekwencją:

I a

Magoch Konrad
Siek Katarzyna
Malinowska Anna
Przybyłowicz Angelika

I b

Ćwik Marcelina
Fusiarz Natalia
Komanowska Michalina
Majcher Paweł
Popowicz Kacper

II a

Wnuk Katarzyna

III a

Karolina Rutkowska

III b

Cios Grzegorz
Działo Piotr
Korpala Mateusz
Kuczma Kacper
Szymanik Dominika

IV a

Bil Adam
Tabała Mateusz

IV b

Bosek Marta

V a

Ziomek Łukasz
Zieleniuch Damian

VI a

Chamot Grzegorz -6 lat
Hułas Eliasz

VI b

Rapa Kinga -6 lat

Szczególne osiągnięcia uczniów Szkoły Podstawowej w Tarnogrodzie

Kasperek Maria (IIb)-wyróżnienie w Międzynarodowym Konkursie „Kangur Matematyczny 2012”

Krupczak Mateusz (IIb)-wyróżnienie w Międzynarodowym Konkursie „Kangur Matematyczny 2012”

Majcher Wojciech (IIIb)-finalista Konkursu Matematycznego dla uczniów klas III szkoły podstawowej MiMak 2012, wyróżnienie w Międzynarodowym Konkursie Matematycznym „Kangur 2012”

Komosa Maciej (IIIc)-laureat Konkursu Matematycznego dla uczniów klas III szkoły podstawowej MiMak 2012

Borek Jakub (IVa)-laureat Międzynarodowego Konkursu Matematycznego „Kangur 2012”

Obszański Paweł (Va) –wyróżnienie w Międzynarodowym Konkursie „Kangur Matematyczny 2012”, II miejsce w XII Mistrzostwach Polski Tenisowych UKS –skrzaty do lat 12 Gra podwójna, III miejsce w XII Mistrzostwach Polski Tenisowych UKS –skrzaty do lat 12 Gra pojedyncza, III w Mistrzostwach Województwa skrzatów-Gra pojedyncza i Gra podwójna, V miejsce w Wojewódzkich Igrzyskach Młodzieży Szkolnej w drużynowym tenisie stołowym chłopców, II miejsce w Rejonowych Igrzyskach SZS w piłce siatkowej chłopców

Gierula Wojciech (Va) II miejsce w XII Mistrzo-

stwach Polski Tenisowych UKS –skrzaty do lat 12 Gra podwójna, III miejsce w XII Mistrzostwach Polski Tenisowych UKS –skrzaty do lat 12 Gra pojedyncza, III w Mistrzostwach Województwa skrzatów-Gra pojedyncza i Gra podwójna, V miejsce w Wojewódzkich Igrzyskach Młodzieży Szkolnej w drużynowym tenisie stołowym chłopców, II miejsce w Rejonowych Igrzyskach SZS w piłce siatkowej chłopców, I miejsce w Powiatowych Igrzyskach Młodzieży Szkolnej w tenisie stołowym indywidualnym chłopców klas V-VI.

Hułas Eliasz (VIa) finalista Międzynarodowego Konkursu Matematycznego „Kangur 2012”

Machnio Karol (VIb)-finalista Międzynarodowego Konkursu Matematycznego „Kangur 2012”

Kuziak Weronika-(VIb)-wyróżnienie w etapie regionalnym Ogólnopolskiego Konkursu Plastycznego „Bezpieczni na wsi”, nagroda w XXXIII Ogólnopolskim Konkursie Dzieci i młodzieży „Krajobraz Polski”, Nagroda w X Wojewódzkim Konkursie Plastycznym „Rodzina–Moje miejsce na ziemi”, wyróżnienie w IV Ogólnopolskim Konkursie Rysunku Węglem–Łączna 2011, „Światło i mrok”, wyróżnienie w XXXII Międzynarodowym Konkursie Plastycznym dla dzieci i młodzieży „Moja przygoda w muzeum”

Typek Błażej (VIb)–finalista „Konkursu Informatycznego Myszk@ 2012”.

UWAGA, GRYPA!

Grypa jest ostrą chorobą zakaźną wywoływana przez wirusy grypy.

Do zakażenia dochodzi drogą kropelkową, a czasami także przez kontakt ze skażoną powierzchnią. Wirusy grypy atakują komórki nabłonka dróg oddechowych, w których namnażają się. W konsekwencji powodują martwicę tychże komórek, co z kolei otwiera drogę patogenom bakteryjnym.

Okres wylegania wynosi 1-4 dni (średnio 1-2 dni).

Osoba zakażona może stanowić zagrożenie dla innych osób, zanim jeszcze pojawią się objawy choroby, tj.:

- zakażony dorosły może być źródłem zakażenia dla innych, począwszy od dnia poprzedzającego wystąpienie objawów chorobowych do około 5-7 dni po ich wystąpieniu,
- zakażone dziecko może być źródłem zakażenia dla innych do ponad 10 dni, przy czym u małych dzieci również przez okres do 6 dni, zanim wystąpią objawy,
- zakażony z ciężkim niedoborem odporności może być źródłem zakażenia dla innych przez wiele tygodni lub miesięcy.

Charakterystyczne dla grypy jest to, że choroba najczęściej pojawia się nagle w ciągu kilku godzin i towarzyszą jej:

- objawy ogólnoustrojowe: **wysoka gorączka - powyżej 38°C**, dreszcze, ból/sztynność mięśni, ból głowy, ból w klatce piersiowej, złe samopoczucie, brak łaknienia, nudności, wymioty.

- objawy ze strony układu oddechowego: suchy męczący kaszel, ból gardła, krwawienie z nosa. Zapalenie spojówek i katar występują bardzo rzadko. W zależności od wieku pacjenta i jego ogólnego stanu zdrowia przebieg choroby może być różny. U osób powyżej 65. roku życia objawy często nie pojawiają się tak nagle jak u osób młodszych. Objawy ogólnoustrojowe rozwijają się dłużej niż u osób młodszych i są łżejsze (np. gorączka może być mniejsza lub w ogóle nieobecna). Z kolei objawy tj. nudności i wymioty częściej obserwuje się u dzieci niż osób dorosłych i starszych.

Choroba trwa, o ile nie dojdzie do powikłań, około 7 dni (średnio 3-5 dni).

Kaszel i złe samopoczucie mogą utrzymywać się ponad 2 tygodnie.

Skuteczność szczepionki przeciwko grypie?

Podawanie inaktywowanych szczepionek zapobiega zachorowaniu na grypę u 70-90% dzieci i dorosłych poniżej 65. roku życia. Skuteczność szczepienia zależy od następujących czynników:

- odporności szczepionej osoby,
- wieku,
- stopnia pokrewieństwa/dopasowania szczepów wirusa grypy, będących składnikami szczepionki do szczepów krążących w populacji i wywołujących zachorowania w danym sezonie epidemicznym,
- typu/podtypu wirusa grypy,
- okresu czasu, który minął od szczepienia przeciwko grypie do kontaktu szczepionej osoby z wirusem.

Sama grypa jako jednostka chorobowa rzadko jest bezpośrednią przyczyną zgonu. Powodem ciężkiego przebiegu grypy, niejednokrotnie pozostawiającego zdrowotne konsekwencje do końca życia lub kończącego się śmiercią, są powikłania

pogrypowe. Najczęstsze powikłania pogrypowe występują:

- ze strony układu oddechowego (grypowe zapalenie płuc i oskrzeli, zapalenie oskrzelików u dzieci, wtórne bakteryjne zapalenie płuc, zaostrzenie istniejących chorób przewlekłych),
- ze strony układu nerwowego (poprzeczne zapalenie rdzenia, zapalenie mózgu, opon mózgowych),
- ze strony innych układów (zapalenie ucha środkowego (zwłaszcza u dzieci), zapalenie mięśnia sercowego i osierdzia, zaostrzenie istniejących chorób przewlekłych (np. zastoinowej niewydolności serca), drgawki gorączkowe, zespół wstrząsu toksycznego, zespół Rey'a, zapalenie mięśni i mioglobinuria mogąca prowadzić do niewydolności nerek, możliwość częstszego występowania schizofrenii w przypadku zakażenia wewnątrzmacicznego w czasie ciąży, zakażenia meningokokowe). Powikłania pogrypowe mogą wystąpić u każdego, niezależnie od wieku i stanu zdrowia. Ryzyko powikłań jest szczególnie wysokie następujących grupach:

- osoby po przeszczepach,
- osoby starsze,
- chorzy na astmę i inne przewlekłe schorzenia układu oddechowego,
- osoby z chorobami serca i układu krążenia,
- osoby z chorobami nerek,
- osoby o obniżonej odporności (np. zakażeni HIV).

Grypa powoduje zachorowania o charakterze:

- epidemii, występujących każdego roku,
- pandemii, powtarzających się co kilkanaście-kilkadziesiąt lat, które mają zasięg ogólnoswiatowy. Wywoływane są przez nowy wariant wirusa grypy, na który większość populacji nie jest uodporniona, a który z łatwością przenosi się z człowieka na człowieka. W strefie umiarkowanej półkuli północnej i południowej zachorowania na grypę występują sezonowo w okresie zimy, natomiast w strefie tropikalnej w ciągu całego roku. Według WHO co roku na świecie choruje na grypę od 330 milionów do 1,575 miliarda ludzi, z których umiera od 0,5 miliona do 1 miliona. Zachorowania na grypę rejestruje się w każdej grupie wiekowej. Największą zapaadalność notuje się zwykle u dzieci i nastolatków, podczas gdy najwięcej zgonów występuje u ludzi starszych. Nie jest możliwe całkowite wyeliminowanie wirusa grypy ze środowiska, ponieważ wywołuje on zakażenia także u ptaków i wielu ssaków (m.in. świń, koni, norek, waleni), które stanowią olbrzymi rezerwuuar tego patogenu.

Dlatego powinniśmy regularnie szczepić się sami i swoich bliskich

Opracował na podstawie dostępnych danych lek.med. Roman Cichoński

Krajowy Ośrodek ds. Grypy

Narodowy Instytut Zdrowia Publicznego - PZH



Poradnia Laktacyjna w Tarnogrodzie

W NZOZ Przychodni Lekarskiej w Tarnogrodzie ul. Rynek 1 od 2009 r. działa Poradnia Laktacyjna.

Poradnię prowadzi położna środowiskowo-rodzinna Elżbieta Zań, która uzyskała Certyfikat Doradcy Laktacyjnego CDL oraz Certyfikat Międzynarodowego Dyplomowanego Konsultanta Laktacyjnego IBCLC. Głównym celem działania poradni jest promowanie karmienia piersią.

W poradni udzielane są porady indywidualne kobietom w ciąży i matkom karmiącym piersią oraz organizowane są spotkania grupowe.

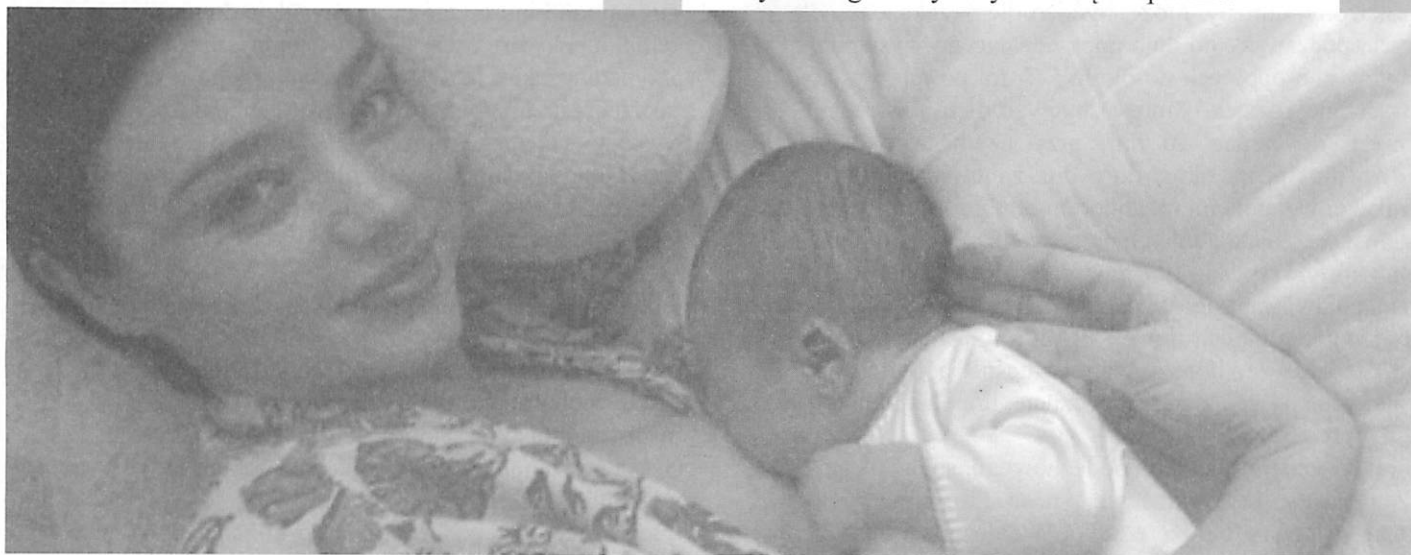
Porady obejmują promocję, profilaktykę oraz rozwiązywanie problemów związanych z karmieniem piersią.

Położna współpracuje z lekarzem pediatrą, rodzinnym i ginekologiem.

Poradnia laktacyjna wyposażona jest w elektryczny laktator Lactina Electric Plus firmy Medela (dostępny do wypożyczenia) oraz akcesoria niezaburzające systemu ssania noworodków.

Wszelkie informacje dotyczące sprzętu i akcesoriów firmy Medela można uzyskać w przychodni osobiście lub telefonicznie.

Poradnia laktacyjna czynna jest w czwartki od godz. 12.00-14.00. Pozostałe dni i wizyty domowe po uzgodnieniu telefonicznym. Kont. tel. 84-68-97-016, 84-68-97-708, 693-839-681. Wizyty na terenie miasta i gminy Tarnogród wykonywane są bezpłatnie.



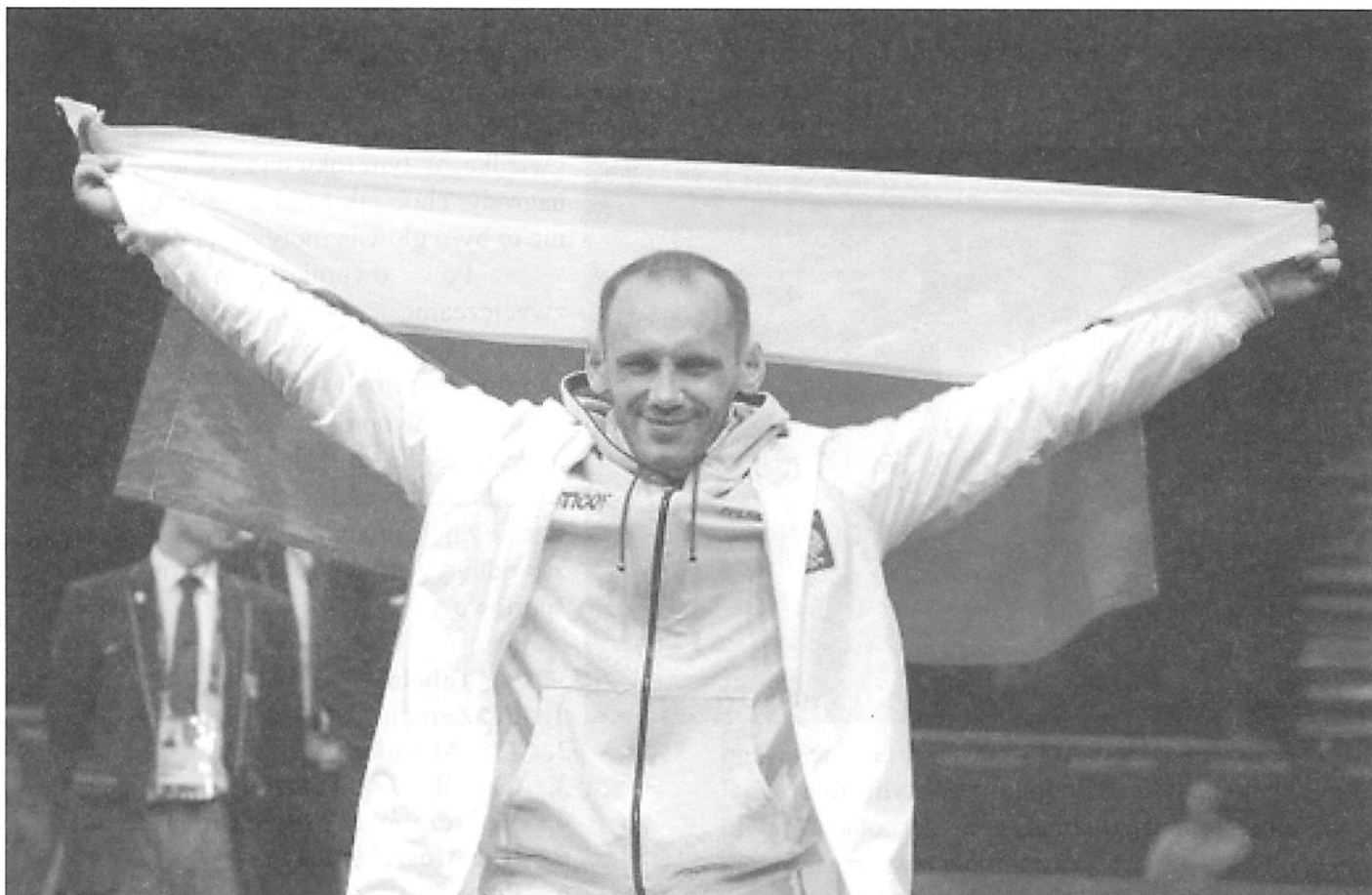
WIEŚCI KOŁA DIABETYKÓW

Spotkanie integracyjne diabetyków zorganizowane przez koło diabetyków w Biłgoraju. W spotkaniu uczestniczyła delegacja diabetyków z Tarnogrodu: Maria Kucharska, Jan Hass, Janina Magoch, Barbara Mazurek i Maria Dworniczak. Nad całością czuwała prezes diabetyków z Biłgoraja Krystyna Różaniecka.

Informację podał
Władysław Chodkiewicz
Prezes Tarnogrodzkiego
Koła Diabetyków



ZŁOTO DLA DARIUSZA PENDERA!



Kolejne trofeum w złotym kolorze podczas Paraolimpiady Londyn 2012 wywalczył jeden z najlepszych na świecie szermierzy na wózkach, urodzony w Tarnogrodzie 37-letni Dariusz Pender (IKS AWF Warszawa).

Dariusz Pender, kiedyś koszykarz, uprawiał także tenis na wózkach. Od jego pierwszego największego sukcesu, jakim było zdobycie złotego medalu w Sydney w 2000 roku, nie było ani jednej imprezy, z której nie przywiózłby trofeum. Swoim profesjonalizmem wzbudza zachwyt. Jego akcje podczas pojedynków - wypady, wyprzedzenia, uniki i parady są często nagradzane przez widzów rześzystymi brawami. Nie inaczej było w Londynie, w ExCeL, jednym z największych w Europie obiektów wystawienniczo-konferencyjnych, gdzie grają także tenisiści stołowi i rywalizują ciężarowcy.

Drogę do złotego medalu miał niełatwą. Polak walczący w szpadzie najpierw trafił na innego Polaka, a potem na jego drodze stanął typowany do złota Chińczyk Jianquan Tian. Ostatecznie to jednak nasz reprezentant zdobył tytuł mistrza paraolimpijskiego.

W rundzie grupowej w kategorii A Dariusz spisywał się średnio - wygrał tylko jedną walkę na cztery. W eliminacjach lepiej zaprezentował się drugi z naszych reprezentantów Radosław Stańczuk (dwie wygrane, dwie przegrane). Polacy byli zmuszeni walczyć w 1/8 finału, a los sprawił, że trafili na siebie. Zwycięsko z tej potyczki

wyszedł Pender (15:11).

W ćwierćfinale zawodnik IKS AWF Warszawa mierzył się z faworyzowanym Chińczykiem. Przegrywał już 1:4, ale zdołał odrobić straty i wyjść na prowadzenie. Rywal nie mógł się z tym pogodzić i każdy punkt zdobywany przez Polaka był kwestionowany przez niego lub jego trenerkę. Wielokrotnie sugerował awarię sprzętu, a sędziowie ulegali jego sugestiom, sprawdzając co chwilę sprawność poszczególnych części. Nie wpłynęło to na koncentrację Polaka, który konsekwentnie zmierzał ku zwycięstwu. Wygrał 15:8.

Rosjanin Artur Yusupov był półfinałowym rywalem Dariusza Pendera. Walka była wyrównana, jednak w końcówce udało się Rosjaninowi wyjść na prowadzenie 13:11. Polak nie poddawał się: zaliczył wyrównujące trafienia i po emocjonującej końcówce triumfował 15:14.

W finale Pender zmierzył się z Francuzem Romainem Noble. Rywal Polaka nie miał żadnych szans na zwycięstwo. Nasz reprezentant rozpoczął od prowadzenia, które systematycznie powiększał, by ostatecznie pokazać, kto jest najlepszym szpadzistą na XIV Igrzyskach Paraolimpijskich w Londynie. Był pewny siebie, skupiony, konsekwentnie trzymał się taktyki i skutecznie przeprowadzał kolejne akcje. podopieczny Marka Gniewkowskiego pokonał Francuza Noble'a 15:9. Gratulujemy!

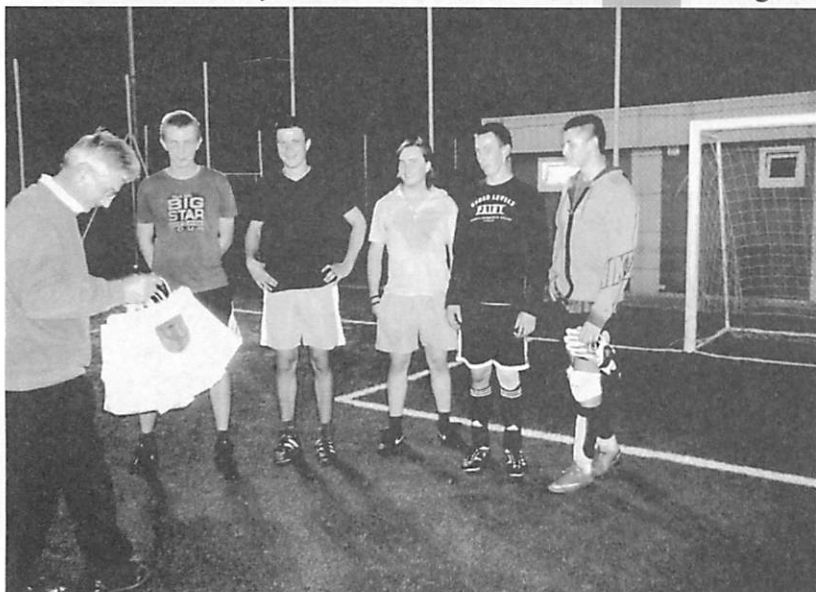
III Turniej Piłki Nożnej o Puchar Przewodniczącego Rady Miasta i Gminy Tarnogród

Wraz z rozpoczęciem wakacji na orliku w Różańcu Pierwszym ruszyła kolejna edycja Wakacyjnej Ligi Piłki Nożnej. Tym razem patronatem objął turniej przewodniczący Rady Miasta i Gminy Tarnogród Jan Pawlik. W turnieju wzięły udział drużyny z Zamchu, dwie z Moszczanicy, dwie z Różańca I, Różańca

już dawno zapomnieli, co to wakacje czy rok szkolny i to właśnie oni czerpali dużą radość z rywalizacji sportowej.

Atmosfera podczas trwania turnieju była bojowa. Drużyny rywalizowały ze sobą w sposób zgodny z przepisami, a sędzia bardzo rzadko używał gwizdka. W tym roku na zwycięzców czekały nagrody, choć jak sami uczestnicy przyznali, nie to było główną motywacją do gry.

Po dwumiesięcznej rywalizacji zwycięzcami zostali zawodnicy z Zamchu, którzy wygrali wszystkie spotkania i w nagrodę otrzymali pamiątkowy puchar oraz każdy z zawodników piłkę nożną. Drugie miejsce zajęła drużyna z Łukowej – każdy zawodnik otrzymał sportowe gadżety. Miejsce trzecie zajęła drużyna z Różańca I - w nagrodę zawodnicy otrzymali pamiątkowe koszulki sportowe.



II, Woli Różanieckiej i Łukowej - łącznie osiem zespołów, ponad 80 zawodników. W tym roku został nieco zmieniony regulamin i w zespołach mogło występować po dwóch zawodników tzw. zrzeszonych. Drużyny grały systemem „każdy z każdym”, a ich rywalizacja zakończyła się wraz z nadejściem roku szkolnego. Miłym akcentem turnieju był fakt, że w drużynach występowało wielu zawodników, którzy

Tabela:

1. FC Zamch
2. TEAM Łukowa
3. Chybił – Trafiał Różaniec
4. Moszczanovia Moszczanica
5. Kac Moszczanica
6. Przystankersi Różaniec
7. Wola Różaniec
8. GUL Różaniec II

Bogdan Antolak



IX Memoriał Antoniego Buńko

30 czerwca i 1 lipca odbył się IX Memoriał Antoniego Buńko. Impreza rozpoczęła się w sobotę, a poprowadził ją Dj Andrew. W niedzielę wieczorem wystąpił zespół Solaris. Podczas trwania memoriału przewidziane były także inne atrakcje, m.in. turniej piłki nożnej, w którym wystąpili:



Orion Dereźnia, Tarpan Korchów, Piast Babice oraz Grom Różaniec, finał Mistrzostw Europy Włochy - Hiszpania na dużym ekranie, a dla dzieci zjeżdżalnia oraz ścianka wspinaczkowa.

Po raz pierwszy impreza trwała dwa dni. Piękna pogoda przyczyniła się do zgromadzenia dużej ilości kibiców i sympatyków piłki nożnej. Zawody trwały do późnych godzin popołudniowych, a wieczorem rozpoczęła się zabawa taneczna.

Wśród zaproszonych gości można było zobaczyć: Burmistrza Tarnogrodu Eugeniusza Stróża, przewodniczącego Rady Miasta i Gminy Tarnogród Jana Pawlika czy byłego posła na sejm Jana Kowalika.

Główna część memoriału czyli turniej piłkarski przebiegała pod dyktando Piasta Babice, który pokonał Oriona Dereźnię 2:1 oraz gospodarzy turnieju Grom Różaniec 5:1.

Bogdan Antolak



TURNIEJ TENISOWY O PUCHAR BURMISTRZA TARNOGRODU

W niedzielę 30 września 2012 r. na boisku wielofunkcyjnym przy szkole podstawowej w Tarnogrodzie odbył się turniej tenisowy o Puchar Burmistrza Tarnogrodu. Impreza ta jest końcowym akcentem akcji „Wakacje z rakiętą tenisową” której

organizatorem był UKS „Junior”. W turnieju wzięli udział zawodnicy z Tarnogrodu oraz Józefowa. Rywalizacja odbywała się w trzech kategoriach wiekowych: grupa najmłodsza („biedronki”) kl. I-II, krasnale kl. III-IV i skrzaty kl. V-VI. W kategorii „biedronek” zwyciężył zawodnik z Józefowa Karol Bazan, a nasza zawodniczka Marysia Kasperek i Kasia Niziołek zajęły odpowiednio drugie i trzecie miejsce, w kategorii „krasnali” zwyciężyła Eliza Muca z Józefowa, drugi był Kacper Mielniczek, a trzecia Weronika Kamieniec – czwarte i piąte miejsce zajęły Zuzanna Wingert i Faustyna

Hułas. W najstarszej wiekowo kategorii „skrzatów” zawodniczki i zawodnicy walczyli w odrębnych grupach. Wśród „skrzatek” zwyciężyła Marcelina Bil, druga była Patrycja Bucior a trzecia Natalia Małysza. Zwycięzcą „skrzatów” został Mateusz Tabała, drugie miejsce zajął Jakub Borek. Na zakończenie turnieju Burmistrz Tarnogrodu Eugeniusz Stróż podziękował sędziemu zawodów Markowi Bieńkowi za organizację turnieju oraz sprawowanie opieki nad sekcją tenisa ziemnego w Tarnogrodzie. Dekorując zawodników pucharami i medalami oraz wręczając im nagrody rzeczowe, wyraził nadzieję, że ta dyscyplina sportu na stałe znajdzie miejsce na mapie imprez sportowych w



naszej miejscowości.

organizatorem był UKS „Junior”. W turnieju wzięli udział zawodnicy z Tarnogrodu oraz Józefowa. Rywalizacja odbywała się w trzech kategoriach wiekowych: grupa najmłodsza („biedronki”) kl. I-II, krasnale kl. III-IV i skrzaty kl. V-VI. W kategorii „biedronek” zwyciężył zawodnik z Józefowa Karol Bazan, a nasza zawodniczka Marysia Kasperek i Kasia Niziołek zajęły odpowiednio drugie i trzecie miejsce, w kategorii „krasnali” zwyciężyła Eliza Muca z Józefowa, drugi był Kacper Mielniczek, a trzecia Weronika Kamieniec – czwarte i piąte miejsce zajęły Zuzanna Wingert i Faustyna

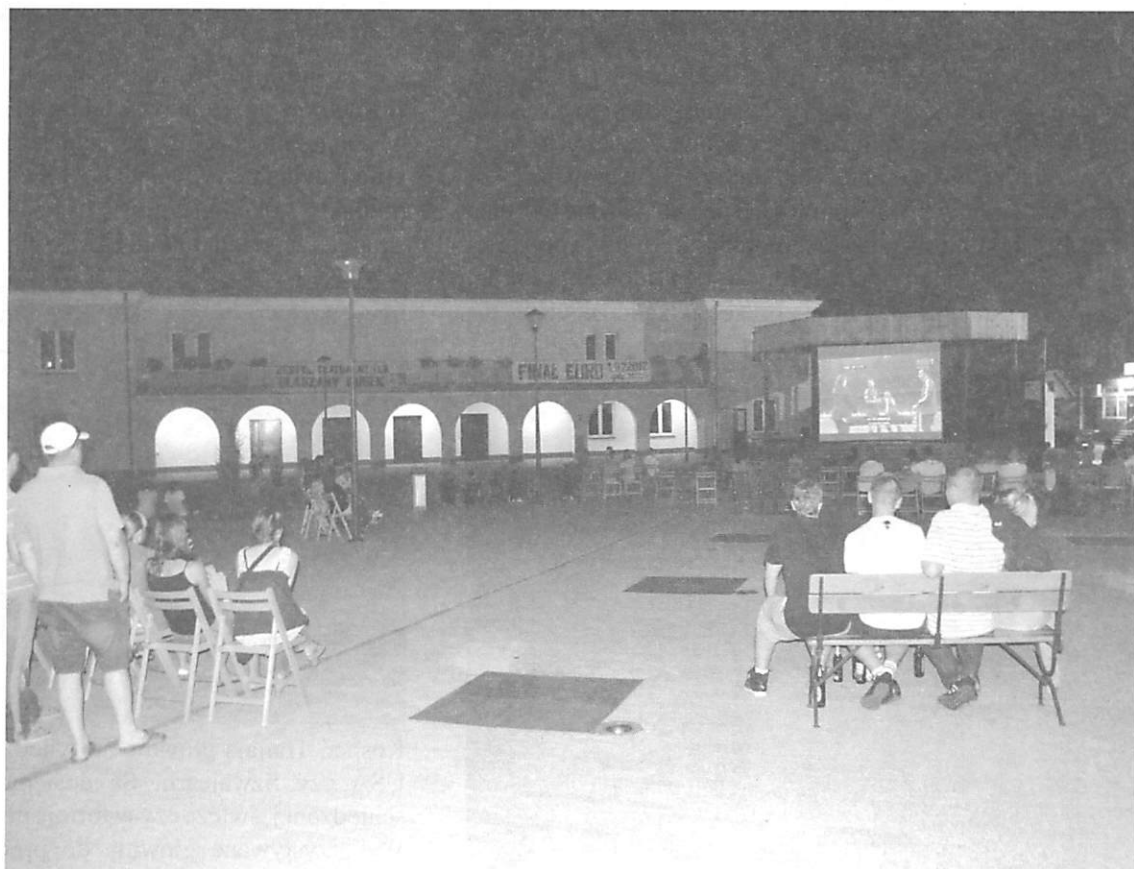




Medalistki turnieju w kategorii „skrzatek” wraz z trenerem Markiem Bieńkiem

FINAŁ EURO 2012 POD GWIAZDAMI

Po raz pierwszy mieszkańcy Tarnobrodu mieli okazję zobaczyć na ekranie kinowym przekaz na żywo z wielkiej imprezy sportowej. Dla przypomnienia: 1 lipca 2012 r. na Stadionie Olimpijskim w Kijowie w finale Mistrzostw Europy w piłce nożnej odbywających się w Polsce i na Ukrainie, obrońcy tytułu Hiszpanie pokonali reprezentację Włoch 4:0 po golach Davida Silvy, Jordiego Alby, Fernando Torresa i Juana Maty.



W Tarnogrodzie otwarto kompleks BioConcept-Gardenia

19 września 2012 r. w Tarnogrodzie dokonano oficjalnego otwarcia pierwszego, działającego na tak dużą skalę w Polsce oraz jednego z największych i najnowocześniejszych w Europie Środkowo-Wschodniej kompleksów przetwórczo-produkcyjny BioConcept-Gardenia Sp. z o.o., specjalizujący się w przetwórstwie owoców i warzyw ekologicznych.

BioConcept-Gardenia Sp. z o.o. jest wiodącym



w Polsce przedsiębiorstwem wytwarzającym ekologiczne owoce i warzywa. To pierwszy i największy w kraju zakład wyspecjalizowany w przetwórstwie surowców ekologicznych. Działalność ta stanowi aż 70% całej produkcji, czyli 3 tys. ton rocznie. Pozostałe 30% produkcji obejmują owoce z produkcji konwencjonalnej i produkty dla dzieci Baby Food Quality.

Kompleks powstał w kooperacji z Grupą Producentką BioFood Roztocze. Jest ona głównym dostawcą firmy w zakresie ekologicznych owoców. Zakład pozyskuje surowce także bezpośrednio od krajowych i sprawdzonych gospodarstw rolnych - ta współpraca pozwala firmie na pełną kontrolę i monitorowanie całego procesu produkcyjnego.

Uroczystego przecięcia wstęgi dokonali m.in. Grażyna Siembięga-Skupińska, prezes zarządu BioConcept-Gardenia oraz Bogusław Bednarz, wiceprezes zarządu.

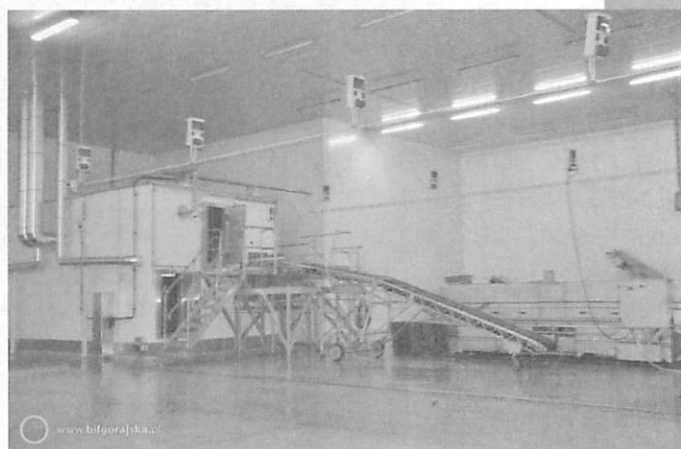


Cała inwestycja realizowana jest w dwóch etapach. Pierwszy obejmował budowę zakładu przetwórczego oraz dwóch komór chłodniczych, które zostały oddane do użytku z początkiem lipca br. Wartość przedsięwzięcia to kwota 20 mln zł. Zakończenie drugiego etapu projektu, czyli dwóch dodatkowych komór chłodniczych, zaplanowano natomiast na wiosnę 2013 r. Ich budowa pochłonie ok. 6 mln zł. To przedsięwzięcie pozwoli na istotne zwiększenie całkowitej mocy produkcyjnych zakładu, które w pierwszym etapie inwestycji mają wynosić 5000 ton surowców rocznie. Po uruchomieniu drugiego etapu, zdolność produkcyjna zakładu zwiększy się do 8000 ton - mówi w rozmowie z portalem bilgorajska.pl, Bogdan Bednarz, Wiceprezes Prezes Zarządu BioConcept-Gardenia.

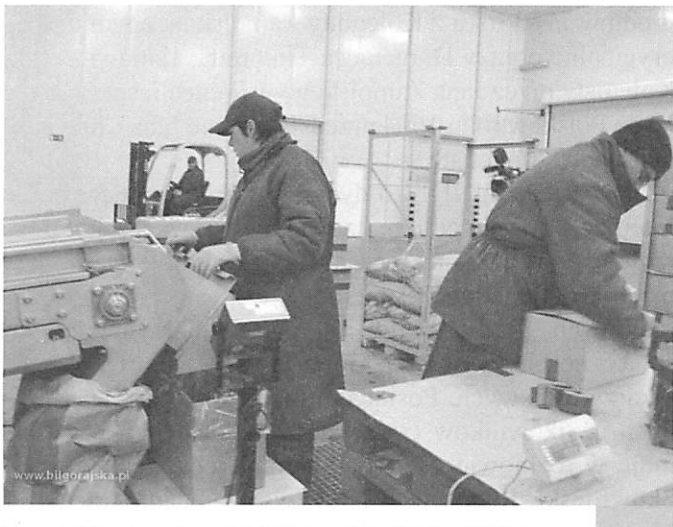
Budowa projektu zapewniła firmie całkowitą



niezależność i brak konieczności korzystania z usług firm zewnętrznych. To jedyny taki zakład w Polsce, który może w pełni samodzielnie prowadzić działalność przetwórczo-produkcyjną. Wytwarzane przez BioConcept-Gardenia produkty ekologiczne są opatrzone ekocertyfikatami zgodnie ze standardami EU, NOP, Bio-suisse, KRAV oraz



Kosher. Trafiają głównie na rynek Europy Zachodniej oraz USA czy Szwajcarii. Są dostępne w postaci mrożonej, schłodzonej, świeże czy w formie przecierów i koncentratów. Wykorzystywane głównie do produkcji soków, dżemów,



konfitur, musli, itp. - Jest to bardzo poważna inwestycja, która została tutaj zrealizowana w tak krótkim czasie. Nie ukrywam, że z naszej strony też musieliśmy pewną pomoc zaoferować np. zmiany planu przestrzennego i innych inwestycyjnych. Przy naszym skromnym udziale, ale dzięki inwestorom, którym jeśli mam okazję chciałbym serdecznie podziękować za to, że wybrali Tarnogród - stwierdza Eugeniusz Stróż, Burmistrz Tarnogrodu. -Przy okazji życzyłbym sobie, żeby na tym terenie takich inwestycji było więcej - dodaje.

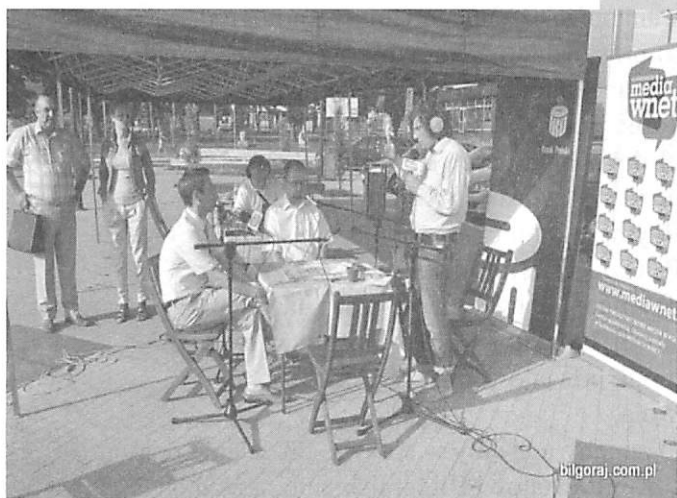
Budowa i wyposażenie fabryki w 50% finansowane są ze środków unijnych, pozostałe 50% kapitału pochodzi ze środków własnych oraz kredytu inwestycyjnego udzielonego przez BGŻ.

źródło: www.bilgorajska.pl

RADIO „WNET” W TARNOGRODZIE

10 lipca br. Radio WNET gościło w Tarnogrodzie z porannym programem. Była to doskonała okazja, by przez to innowacyjne w skali nie tylko Polski medium trafić z promocją do słuchaczy Poranka WNET. Poranki Radia WNET codziennie na fali od poniedziałku do piątku, od godziny 7:07 do godziny 9:00. Słuchać go można w Internecie oraz w eterze Radia Warszawa, Radia Na-

m. in. Irena Krawiec z Zespołu Jarzębina. O bieżących sprawach gminy, jej mocnych stronach, promocji i ekologicznych owocach uprawianych w okolicy prowadzący Krzysztof Skowroński rozmawiał m. in. z wiceburmistrzem Tomaszem Rogalą i Michałem Mulawą z PiS. O planowanych kierunkach rozwoju Tarnogrodu, inwestycjach i potrzebach na antenie mówił burmistrz Eugeniusz Stróż, zaś o historii i idei Sejmików Teatru Wsi Polskiej, które wyrosły w grodzie z gryfem w herbie mówił Władysław Dubaj - wieloletni dyrektor Tarnogrodzkiego Ośrod-

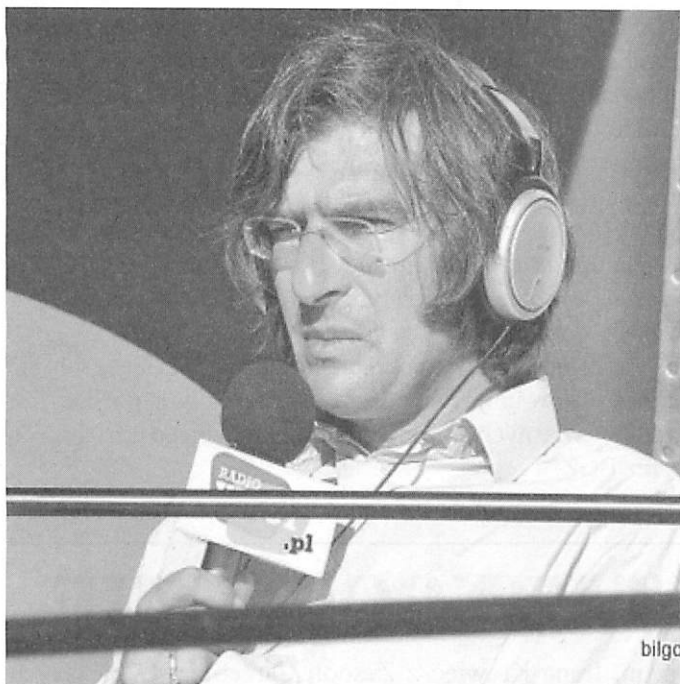


dzieja (Łomża) i Radia Fiat (Częstochowa, Wieluń). 10 lipca ekipa WNET zawitała do Tarnogrodu. Gośćmi wtorkowego Poranka nadawanego z centrum Tarnogrodu była



ka Kultury. Podczas porannego programu była także okazja, by zareklamować tarnogrodzki olej i jego zdrowotne właściwości oraz porozmawiać o kulturze fizycznej, pięknie przyrody i lokalnej polityce. Był krótki przegląd prasy oraz oczywiście lokalna muzyka, która podczas przerw w rozmowach dominowała na antenie.

Poruszony został także temat wielokulturowości Tarnogrodu i powiatu bilgorajskiego. O tej związanej z religią mówili m. in. proboszczowie rzymsko-katolicki i prawosławny. Znalazł się także czas, by opisać piękno tujejszych świątyń, w tym o wybudowanym w latach 1750 – 1777 w stylu barokowym kościele parafialnym pw. Przemienienia Pańskiego według projektu niemieckiego architekta Bernarda Morderera, w którym znajduje się ołtarz z II połowy XVII wieku, przeniesiony do Tarno-



grodu w 1783 roku z Kolegiaty Zamojskiej, a w nim dwa oryginalne obrazy Domenicca Tintoretta, zamówione dla Kolegiaty przez Jana Zamojskiego w Wenecji, sprowadzone do Polski w roku 1604 przedstawiające Jana Chrzciciela i Jana Ewangelistę.

Radio WNET, to dynamicznie rozwijające się w Internecie nowe medium, dzięki któremu wszyscy ci, którzy chcą coś przekazać światu, mogą publikować swoje materiały, ale jednocześnie mogą też posłuchać mistrzów radiowych. „Radio WNET jest multimedialnym portalem społecznościowym stworzonym przez wybitnych dziennikarzy radiowych. Posiada prawie 10 tys. zarejestrowanych użytkowników (zwanym republikanami)” - informuje w rozmowie z bilgoraj.com.pl redaktor Krzysztof Skowroński. Redakcję WNET tworzą m. in. Grzegorz i Monika Wasowscy, Wojciech Cejrowski, Katarzyna Adamiak - Sroczyńska oraz Krzysztof Skowroński.

źródło: bilgoraj.com.pl/

INWESTYCJE GMINNE

1. Opracowano projekt budowlany zagospodarowania studni na Przedmieściu Płuskim oraz kanalizacji odprowadzającej wodę płuczną z filtrów stacji uzdatniania wody.
2. Uchwalono zmiany MPZP gminy Tarnogród. Uchwała została opublikowana w Dzienniku Urzędowym Województwa Lubelskiego.
3. Zakończono roboty przy zagospodarowaniu targowiska miejskiego w Tarnogrodzie. Wykonano chodnik, plac utwardzony kostką brukową i plac utwardzony kruszywem oraz oświetlenie.
4. Wykonano chodnik w pasie drogi gminnej nr 109515L ul. 40 Lecia PRL w Tarnogrodzie. Długość wykonanego chodnika 97 mb.
5. Przeprowadzono przebudowę nawierzchni drogi gminnej nr 109490 L ul. Przedm. Błonie.
6. Realizowana jest budowa odcinka drogi gminnej w Różańcu Pierwszym.

Z PRAC RADY MIEJSKIEJ

W dniu 17 sierpnia 2012 r. odbyła się XX w bieżącej kadencji sesja Rady Miejskiej w Tarnogrodzie.

Porządek sesji:

1. Otwarcie sesji i stwierdzenie kworum.
2. Przedstawienie porządku obrad.
3. Przyjęcie protokołu z poprzedniej sesji.
4. Informacja Burmistrza Tarnogrodu o działalności między sesjami.
5. Informacja dotycząca dalszego funkcjonowania szpi-

tala w Tarnogrodzie.

6. Interpelacje, zapytania i wnioski Radnych.

7. Podjęcie uchwał w sprawie:

a) uchwalenia zmian miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Tarnogród,

b) przyznania najemcy pierwszeństwa w nabyciu zabudowanej nieruchomości, stanowiącej własność Gminy Tarnogród,

c) dokonania darowizny nieruchomości gruntowej, stanowiącej własność Gminy Tarnogród na rzecz Parafii Rzymskokatolickiej pod wezwaniem Przemienienia Pańskiego w Tarnogrodzie,

d) zmiany uchwały w sprawie udzielenia pomocy finansowej Powiatowi Biłgorajskiemu w zakresie remontu drogi powiatowej nr 2937 L Luchów Górny-Brzyska Wola,

e) zmiany uchwały w sprawie udzielenia pomocy finansowej Powiatowi Biłgorajskiemu na wykonanie przebudowy drogi powiatowej nr 2957 L2 w Różańcu Pierwszym,

f) zmiany wieloletniej prognozy finansowej,

g) zmiany uchwały budżetowej na rok 2012.

8. Informacja o przebiegu wykonania budżetu Gminy Tarnogród, planu finansowego samorządowych instytucji kultury oraz kształtowaniu się wieloletniej prognozy finansowej za I półrocze 2012 r.

9. Przedstawienie informacji o:

a) działalności podstawowej opieki zdrowotnej na terenie Gminy,

b) stanie bezpieczeństwa i porządku publicznego na terenie Gminy.

10. Sprawy różne.

11. Odpowiedzi na interpelacje, zapytania i wnioski Radnych.

12. Zamknięcie sesji.

POSESJE 2012

Na stronie piątej tego wydania kwartalnika przedstawiliśmy zwycięzców XV Edycji Konkursu na najbar-

dziej zadbaną posesję w Mieście i Gminie Tarnogród. Oto pozostali uczestnicy konkursu.



Alina i Dariusz Duczkowie-Luchów Dolny



**Plebania Parafii p.w. Przemienienia Pańskiego
w Tarnogrodzie-Śródmieście**



Małgorzata i Janusz Ratajowie-Luchów Górny



Aneta i Jakub Magochowcie-Przedmieście Błonie



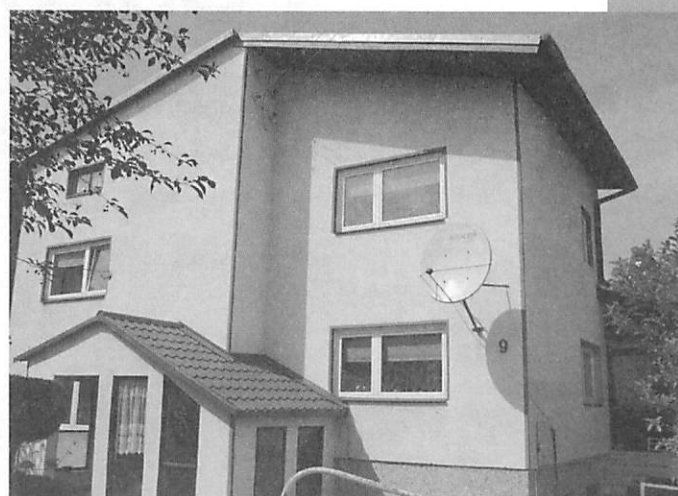
Halina Misiągiewicz-Śródmieście



**Maria i Tadeusz Kraczkowie
-Przedmieście Błonie**



Danuta i Roman Moskwowie
-Przedmieście Pluskie



Janina i Edward Wilczyńscy
-Przedmieście Różanieckie



Halina i Adam Kryniowie -Różaniec Pierwszy



Beata i Zenon Grandowie -Różaniec Pierwszy



Danuta i Eugeniusz Seredowie-Różaniec Drugi



Grzegorz Niedzielski-Wola Różaniecka



Jan Gałka-Wola Różaniecka

DRUKARNIA HELVETICA

Oferujemy Państwu:

- ulotki, foldery, wizytówki, plakaty, etykiety samoprzylepne, książki, papiery firmowe, druki samokopiujące, teczki firmowe, pieczętki
- zaproszenia ślubne

Zapraszamy do współpracy !

Biłgoraj, ul. Włosiankarska 13, tel. 84 686 63 35
www.helvetica.com.pl

PROJEKT „TWOJA SZANSA”

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Tarnogrodzie od 2008 r. do 2013 r. realizuje projekt systemowy „Twoja szansa”, który jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego, a jego głównym celem jest zwiększenie

aktywności zawodowej i społecznej osób z terenu Gminy Tarnogród zagrożonych wykluczeniem społecznym. Środki pozyskane na realizację projektu w 2012 r. wynoszą 162.568,69 zł.

 **KAPITAŁ LUDZKI**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

 **UNIA EUROPEJSKA**
EUROPEJSKI FUNDUSZ SPOŁECZNY

Projekt systemowy współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

„Twoja szansa”



Instytucja pośrednicząca 2 stopnia:
Wojewódzki Urząd Pracy w Lublinie
www.wup.lublin.pl



Realizator projektu:
Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej
ul. 22 Lipca 1, 23-420 Tarnogród
Tel./fax 84 689 70 40
Tel./fax 84 689 71 02
e-mail: mops_tarnograd@op.pl

W roku 2012 zakwalifikowanych jest 20 osób, które biorą udział w różnych wybranych przez siebie kursach:

- prawo jazdy kategorii „B” - 8 osób,
- prawo jazdy kategorii „C” - 4 osoby,
- prawo jazdy kategorii „C+E” - 2 osoby,
- kwalifikacja wstępna przyspieszona – 2 osoby,
- operator koparko-ładowarki – 2 osoby,
- kierowca wózków widłowych – 2 osoby,
- uprawnienia pilarza – 1 osoba,
- uprawnienia spawacza MAG – 1 osoba,
- sprzedawca z obsługą kasy fiskalnej i komputera – 1 osoba,
- kosmetyczka – 2 osoby,
- opiekunka osób starszych z językiem niemieckim – 1 osoba,
- kucharz – ciastkarz – 1 osoba,
- krawiec – 1 osoba,
- podnośniki koszowe – 1 osoba,
- zakładanie i pielęgnacja ogrodów – 6 osób,
- technolog robót wykończeniowych w budownictwie – 1 osoba,
- warsztaty z trenerem pracy – 20 osób,
- warsztaty psychologiczne – 20 osób.

Osoby zakwalifikowane do projektu mogą brać udział w kilku szkoleniach, mogą też kontynuować szkolenie w roku przyszłym.

KRZYŻÓWKA JESIENNA PANORAMICZNA

zasób metafor	potocznie duży nos	Lee, reżyser	zbiorek wierszy	cereus olbrzymi	gruby kawał drewna	rasa psów	Dolph ("Spisek")	zasuwa	wysiłek, znoj	ryba z rodziny karpiowa *	sunnicki teolog
wywar						16	uszczerbki				
model Fiata				Calvin ... - marka perfum				jednostka masy		8	
organizuj zabawę	15	5	10				niejedna po zimie w jezdni				
ssaki z Bałtyku				moc holownika				odmiana sera			
mały Aleksander				... Broz Tito	despota		Iwotka, gdy dorosnie	pierwiastek o l. at. 44	pejoratywne określenie *	12	twardy metal, l. a. 23
objawy choroby	szkodniki w szafie	gruby koc w kratę	masywne dźwięki	Lars von ... reżyser				lina mocująca statek		ziarnista lub rozpuszcz *	13
			2			córka córki				4	
gigant				siedemnaśta w greckim *			3	ptak z wielkim dziobem			9
				14		6	niemy				7
grzbiet dachu	syn i mąż Jokasty				liga z Chicago Bulls			atak bandytów w			17

Cała przyjemność

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----

WYDAWCA: Tarnogrodzkie Towarzystwo Regionalne ADRES: 23-420 Tarnogród ul. Rynek 18, tel. 084 689 70 21
 REDAKTOR NACZELNY: Władysław Dubaj
 REDAKTORZY WYDANIA: Renata Ćwik, Piotr Majcher, Tomasz Rogala
 SPOŁECZNA RADA REDAKCYJNA: Maria Buzuk, Monika Komosa, Beata Aleksandra Kowal, Krystyna Kowal, Anna Kuziak, Elżbieta Maško, Bożena Śmieciuch, Małgorzata Paul-Zajac, Dariusz Zajac, Helena Zajac
 ZDJĘCIA: Tarnogrodzki Ośrodek Kultury
 SKŁAD KOMPUTEROWY: Jacek Dziedzic
 DRUK: Zakład Poligraficzny „Helvetica” Biłgoraj Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania i adiustacji tekstów.

XI OGÓLNOPOLSKIE INTEGRACYJNE WARSZTATY ARTYSTYCZNE "MALOWANY WSCHÓD"



Tarnogród, 13- 26 lipca 2012 r.



